

Guide de l'opérateur du spa de natation

Comprend

**Renseignements sur l'installation,
l'exploitation, l'entretien et la sécurité**



⚠ IMPORTANT!

**GARDER CES INSTRUCTIONS DE
SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Ce manuel contient des instructions importantes de sécurité, d'utilisation et d'installation - lire avant d'installer ou d'utiliser un spa de natation.

RENSEIGNEMENTS SUR LE PROPRIÉTAIRE

ZONE D'IMPRESSION DU REVENDEUR ET INSTALLATEUR

Cher propriétaire de spa,

Félicitations pour votre achat d'un nouveau spa denatation. Vous possédez maintenant le passeport ultime pour la tranquillité et e'exercice.

- des vacances quotidiennes à la maison, prêtes et qui vous attendent dans votre propre cour !

Nous voulons que vous profitiez de votre spa. De nombreuses heures de recherche ont été consacrées à la conception de votre spa pour assurer le nec plus ultra en hydrothérapie, en mise en fasma, et en relaxation. Seuls les composants de la plus haute qualité ont été utilisés pour assurer des années de fonctionnement sans problème. Votre confort et votre plaisir ont été conçus dans votre spa dès le début.

Veuillez prendre le temps de lire ce Guide de l'opérateur. Vous y trouverez des directives sur l'entretien de votre spa, une explication complète des contrôles, des instructions de sécurité, une section de dépannage et bien plus encore.

Merci de votre confiance dans notre entreprise. Nous sommes heureux de vous servir !



Scannez le code qr si vous devez remplacer le manuel du propriétaire.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ..... 4-11

Balises d'avertissement

INFORMATIONS DE BASE 12

MISE EN PLACE ET DIRECTIVES

DE LIVRAISON 13-14

Exigences de surface et de plate-
forme Balcon et terrasse
Accès
Installation extérieure
Installation intérieure
Exigences électriques

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

DES ÉTATS-UNIS 15-19

Configurations
des connexions
de diagramme
de câblage

EURO BESOINS ÉLECTRIQUES 20- 21

Configurations
des connexions
de diagramme
de câblage

SCHEMAS DU SPA DE NATATION..... 22-27

19', 17', 16', 14', 13 PARTIE, 13' et 12'

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

PRÉALABLES À L'EXPLOITATION 28

Pompe d'amorçage

TERMINOLOGIE DU SPA

DE NATATION..... 29-31

Jets
Fontaine d'eau de
dérivation d'eau
Jets Cascade
Panneau d'accès
à la commande
de l'air Swim Spa
Lumières Swim
Spa Vannes de chauffage
Pompes

FILTRATION EMPLACEMENTS 32-33

Nettoyage d'entretien
Cleaning

CONTRÔLES TOPSIDE 34

K506
K1000

SOINS DE L'EAU 35-36

Nettoyage
Tests d'eau de remplissage
Utilisation de produits chimiques

SWIM SPA ENTRETIEN DE L'EAU..... 37

INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT

D'EXERCICE..... 38-39

Branchement de l'équipement

SUGGESTIONS D'EXERCICES..... 40-41

SPA DE NATATION GÉNÉRAL

ENTRETIEN 42-44

Housse d'aspiration
/ Oreillers de grille
Jets
Surface
Spa
Couvercle
Drainant

HIVERNAGE ET

DÉMARRAGE PRINTANIER 45

DÉPANNAGE 46-47

NOTES ET AVIS DE

NON-RESPONSABILITÉ..... 48

Ce guide de l'opérateur utilise les symboles suivants pour mettre en évidence des informations particulières.



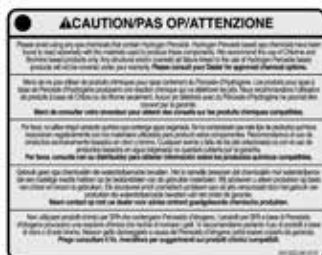
Le symbole d'alerte
de sécurité indique
un risque danger

 **AVERTISSEMENT!**

 **REMARQUES**

 **PRUDENCE!**

DIAGRAMME DES BALISES D'AVERTISSEMENT/D'AVERTISSEMENT



○ NE PAS GRIMPER NI MARCHER SUR LA MARGELLE ○

! DANGER

**EAU PEU PROFONDE
NE PAS PLONGER - NE PAS SAUTER**

**LES PLONGEURS ET LES SAUTS
POURRAIENT CAUSER LA MORT,
LA PARALYSIE OU DES BLESSURES PERMANENTES**

**LE NON-RESPECT DE CES RÈGLES POURRAIT CAUSER
LA MORT, LA PARALYSIE OU DES BLESSURES PERMANENTES**

COMMENT PRÉVENIR LES ACCIDENTS

- Il est interdit de plonger dans cette piscine / ce spa.
- En toutes circonstances, ne pas plonger dans cette piscine / ce spa.
- Ne pas utiliser de glissade avec cette piscine / ce spa.
- Ne pas utiliser d'équipement de plongeur avec cette piscine / ce spa.

COMMENT PRÉVENIR LES NOYADES D'ENFANTS

- Les enfants doivent être surveillés et supervisés en tout temps lorsqu'ils utilisent la piscine / le spa.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès à la piscine / au spa sans la présence d'un adulte.
- La piscine / le spa doit être fermé(e), inaccessible et / ou verrouillé(e) lorsque personne ne le / les utilise.
- Les marches et échelles escamotables doivent être retirées lorsque personne n'utilise la piscine / le spa.
- Les échelles / marches à accès contrôlé doivent être enlevées ou fixées de manière à demeurer inaccessibles lorsque personne n'utilise la piscine / le spa.

COMMENT PRÉVENIR LES AUTRES ACCIDENTS

- Ne jamais se baigner seul(e).
- Ne pas utiliser la piscine / le spa sous l'effet de l'alcool ou des drogues.
- Les gens qui ne savent pas nager doivent demeurer dans la partie peu profonde de la piscine / du spa.

Pour plus d'information, veuillez lire les renseignements sur l'utilisation et sur la sécurité qui ont été fournis dans la trousse d'installation / le guide du propriétaire.

TÉLÉPHONE D'URGENCE

○ 0028-15411 - 1030 ○

NE PAS PLONGER

EAU PEU PROFONDE • NE PAS SAUTER

**LES PLONGEURS ET LES SAUTS POURRAIENT CAUSER LA MORT,
LA PARALYSIE OU DES BLESSURES PERMANENTES**

NE PAS GRIMPER NI MARCHER SUR LA MARGELLE

SIGNE DE DANGER

Chaque spa de natation a un panneau d'avertissement qui décrit les précautions de sécurité. Lisez et familiarisez-vous avec tous les avertissements énumérés sur ce panneau. Rendez le panneau visible et accessible à tous les utilisateurs du spa de natation.

Des affiches de remplacement peuvent être obtenues auprès de notre service des médias :
mediaservices@dynamityspas.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GARDER CES INSTRUCTIONS

Inclus avec votre nouveau spa de natation est un panneau de sécurité. Le panneau est pour votre protection et celle de vos invités, et convient à une utilisation à l'extérieur dans des endroits humides. Le panneau doit être placé dans un endroit visible par tous les utilisateurs du spa de natation.

Veillez prendre le temps de signaler l'emplacement physique du panneau de sécurité et l'importance des précautions de sécurité affichées sur le panneau de sécurité à tous vos invités. Rappelez-vous, votre sécurité et la sécurité de toute personne qui utilise de votre spa de natation est notre plus grande préoccupation.

Le panneau doit être monté avec des vis ou un autre type de fixation permanente. Des enseignes supplémentaires ou de remplacement peuvent être obtenues auprès de votre concessionnaire ou directement auprès de notre usine.

CHOSSES À FAIRE ET À NE PAS FAIRE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

FAIRE

- Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions de sécurité, de danger et d'avertissement avant utilisation.
- Testez la température de l'eau avec votre main avant d'entrer.
- Gardez la couverture fermée lorsque le spa de natation reste inutilisé.
- Vérifiez régulièrement que les couvercles d'aspiration sont correctement fixés et ne sent pas pirime's.

NE PAS

- NE BLOQUEZ PAS ou ne vous asseyez pas sur la zone d'évidement du filtre.
- NE PAS permettre le jeu, le tirailage ou l'utilisation non supervisée de votre spa de natation.
- NE PERMETTEZ À PERSONNE de trafiquer ou de jouer avec l'un des raccords de sécurité ou d'aspiration de votre spa de natation.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT!

Lors de l'installation et de l'utilisation de cet équipement électrique, les précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivantes :

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

- 1) **AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque de blessure, ne permettez pas aux enfants d'utiliser ce produit à moins qu'ils ne soient étroitement surveillés en tout temps.
- 2) **DANGER - RISQUE DE NOYADE CHEZ L'ENFANT.** Il faut faire preuve d'une extrême prudence pour empêcher les enfants d'y avoir accès non autorisé. Pour éviter les accidents, assurez-vous que les enfants ne peuvent pas utiliser le spa de natation à moins qu'ils ne soient supervisés en tout temps.

NOTE : Un connecteur de patte pour mise à la terre est prévu sur cette unité pour raccorder un fil conducteur de cuivre d'au moins 75 °C no 6 AWG (6,4 mm²) entre cet appareil et tout équipement métallique, boîtiers métalliques d'équipement électrique, conduite d'eau en métal ou conduite à au moins de 5 pieds (1,52 m) de l'unité

- 3) **DANGER - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Installez un spa de natation à au moins cinq (5) pieds (1,52 m) de toutes les surfaces métalliques. Un spa de baignade peut être installé dans un rayon de cinq (5) pieds (1,52 m) de surfaces métalliques si, conformément au Code national de l'électricité / CEI, chaque surface métallique est reliée de façon permanente par un conducteur de cuivre minimum n ° 6 AWG (6,4 mm²) d'au moins 75 ° C fixé au connecteur de fil sur la boîte de borne. Une patte de mise à la terre est prévue à cette fin.
- 4) **DANGER - RISQUE DE BLESSURE.** Les raccords d'aspiration dans ce spa de natation sont dimensionnés pour correspondre au débit d'eau spécifique créé par la pompe. Si le besoin se fait sentir de remplacer les raccords d'aspiration ou la pompe, assurez-vous que les débits sont compatibles.

REMARQUE : N'utilisez jamais le spa de natation si les raccords d'aspiration sont cassés ou manquants. Ne remplacez jamais un raccord d'aspiration par un raccord d'aspiration inférieur au débit indiqué sur le raccord d'aspiration d'origine. Vérifier aussi que le raccord d'aspiration. me soit Pas Périmé

- 5) **DANGER** - Pour réduire le risque de blessures pour les personnes, ne retirez pas la grille d'aspiration. L'aspiration à travers les drains et les écumeurs est puissante lorsque les jets dans le spa de natation sont en cours d'utilisation. Les housses endommagées peuvent être dangereuses pour les jeunes enfants et les adultes aux cheveux longs. Si une partie du corps est attirée dans ces raccords, éteignez immédiatement le spa de natation. Par mesure de précaution, les cheveux longs ne doivent pas être autorisés à flotter dans le spa de natation.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

6) **AVERTISSEMENT.** Installez le spa de natation afin que l'eau puisse être facilement évacuée du compartiment contenant es composants électriques afin de ne pas endommager l'équipement. De plus, lors de l'installation d'un spa de natation, prévoyez au moins 2 pieds de dégagement autour du périmètre du spa de natation pour fournir suffisamment d'espace d'accès pour l'entretien. Contactez votre concessionnaire pour leurs besoins spécifiques.

7) **AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE :**

- **RAPPEL** - Ne permettez jamais à quiconque de plonger dans un spa de natation. Entrez toujours les pieds en premier.
- Entrez toujours et sortez d'un spa de natation lentement.
- N'utilisez pas le spa de natation seul. Sans supervision.
- Avant d'entrer dans le spa de natation, mesurez toujours la température de l'eau avec un thermomètre précis. La tolérance des dispositifs de régulation de la température de l'eau peut varier autant que plus / moins 5 ° F (3 ° C).
- Personnes souffrant d'obésité ou ayant des antécédents médicaux de maladie cardiaque, de diabète, de sang élevé ou des problèmes de pression ou de système circulatoire devraient consulter un médecin avant d'utiliser.
- Étant donné que les températures excessives de l'eau ont un potentiel élevé de causer des dommages fœtaux pendant les premiers mois de la grossesse, les femmes enceintes ou devraient limiter la température de l'eau du spa de natation à 100 ° F (38 ° C).

Une température excessive de l'eau peut être dangereuse. L'eau dans le spa de natation ne doit jamais dépasser 104 ° F (40 ° C). Les températures de l'eau entre 100 ° F (38 ° C) et 104 ° F (40 ° C) sont considérées comme sûres pour un adulte en bonne santé. Des températures de l'eau plus basses sont recommandées pour une utilisation prolongée (supérieure à 10 minutes) et pour les jeunes enfants. De longues expositions à des températures plus élevées peuvent entraîner une hypothermie.

- La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments avant ou pendant l'utilisation d'un spa de natation peut conduire à l'inconscience avec la possibilité de noyade.

Les personnes qui utilisent des médicaments devraient consulter un médecin avant d'utiliser un spa de natation car certains médicaments peut vant induire de la somnolence tandis que d'autres médicaments peuvent affecter la fréquence cardiaque, la pression artérielle et la circulation. La empérature corporelle des enfants peut augmenter plus rapidement que les adultes dans la même eau avec des températures élevé (au-dessus de 99 ° F). Les enfants devraient passer moins de

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

HYPERTHERMIE

L'hyperthermie se produit lorsque la température interne du corps atteint un niveau de plusieurs degrés au-dessus de la température corporelle normale de 98,6 ° F.

LES SYMPTÔMES DE L'HYPERTHERMIE COMPRENNENT :

- Vertiges
- Évanouissement
- Somnolence
- Léthargie
- Augmentation de la température corporelle interne

LES EFFETS DE L'HYPERTHERMIE COMPRENNENT :

- Méconnaissance du danger imminent
- Incapacité à percevoir la chaleur
- Ne pas reconnaître la nécessité de sortir du spa de natation
- Incapacité physique à sortir du spa de natation
- Dommages fœtaux chez les femmes enceintes
- L'inconscience entraînant un risque de noyade

- 8) **AVERTISSEMENT** - La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque d'hypothermie dans les spas et les spas de natation.
- La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments avant ou pendant l'utilisation d'un spa de baignade peut entraîner une perte de conscience avec la possibilité de noyade.
 - Les personnes qui utilisent des médicaments devraient consulter un médecin avant d'utiliser un spa de natation, car certains médicaments peuvent induire de la somnolence tandis que d'autres médicaments peuvent affecter la fréquence cardiaque, la pression artérielle et la circulation.
- 9) **RAPPEL** - Une température sécuritaire pour la baignade ou l'exercice aquatique est d'environ 80 ° F.

REMARQUE - Les personnes atteintes d'infections ou de plaies ne doivent pas utiliser le spa de natation. Les températures de l'eau chaude et chaude peuvent permettre la croissance de bactéries infectieuses si elles ne sont pas correctement désinfectées.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE (SUITE) :

- 10) **DANGER - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** N'autorisez aucun appareil électrique, comme une lumière, un téléphone, une radio ou une télévision à moins de cinq (5) pieds du spa de natation. N'utilisez jamais d'appareils électriques de l'intérieur du spa de natation.
- 11) **AVERTISSEMENT - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.** Si ce spa de natation est équipé d'un appareil de chauffage, il est destiné à une utilisation extérieure uniquement, à moins qu'une ventilation adéquate ne puisse être fournie pour une installation intérieure.
- 12) **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**
Ne laissez pas le panneau d'accès aux équipements ouvert.
- 13) **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**
Remplacez les composants uniquement par des composants identiques.
- 14) **AVERTISSEMENT - PRÉVENIR L'ÉLECTROCUTION** Ne connectez pas de composants auxiliaires (par exemple, haut-parleur supplémentaire, casque, composants audio /vidéo supplémentaires, etc.) au système.
 - N'entreposez pas ce produit vous-même car l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Référez-vous à tous les services à votre technicien de spa de natation qualifié.
 - Si le ou les cordons d'alimentation sont endommagés, si de l'eau pénètre dans le haut-parleur, le compartiment audio ou tout autre composant dans la zone du compartiment de l'équipement électrique, le bouclier de protection montre des signes de détérioration, ou il y a des signes d'autres dommages potentiellement dangereux à l'unité, éteignez le disjoncteur du mur et contactez ou référez-vous à votre technicien de service.
 - L'unité devrait faire l'objet d'un entretien de routine périodique une fois par trimestre pour s'assurer que l'unité fonctionne correctement.
- 15) **DANGER - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** N'autorisez aucun appareil électrique, comme une lumière, un téléphone, une radio ou une télévision à moins de cinq (5) pieds du spa de natation.
- 16) Un terminal de couleur verte ou un terminal marqué G, GR. Mise à la terre, ou le symbole illustré à la figure 14.1 de l'UL1563 est situé à l'intérieur de la boîte ou du compartiment du terminal d'approvisionnement. Pour réduire le risque de choc électrique, cette borne doit être reliée aux moyens de mise à la terre prévus dans le panneau de service d'alimentation électrique avec un fil de cuivre continu de taille équivalente aux conducteurs de circuit fournissant cet équipement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

17) Au moins deux pattes marquées « Bonding Lugs » sont prévues sur la surface externe ou à l'intérieur de la boîte à bornes ou du compartiment d'alimentation. Pour réduire le risque de choc électrique, connectez le grille de liaison commune locale dans la zone du spa de nage à ces bornes avec un isolant ou conducteur en cuivre nu d'au moins 6 AWG.

18) Tous les composants métalliques installés sur site tels que les rails, les échelles, les drains ou tout autre matériel similaire à moins de 3 m du spa de nage doit être relié au bus de mise à la terre de l'équipement avec du cuivre conducteurs pas plus petits que le n° 6 AWG.

ATTENTION : Testez l'interrupteur de circuit de défaut de sol avant chaque utilisation du spa de natation.

ATTENTION : Lisez le manuel d'instructions.

ATTENTION : Un drainage adéquat doit être fourni si l'équipement doit être installé dans une fosse, ou l'équivalent.

AVERTISSEMENT : Une température de l'eau supérieure à 100,4 °f (38 °C) peut être dangereuse pour votre santé.

AVERTISSEMENT : Débranchez l'alimentation électrique avant l'entretien.

AVERTISSEMENT : Les enfants ne devraient pas utiliser de spas de natation ou spas à remous sans la supervision d'un adulte.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de spas de baignade ou spas à moins que tous les protecteurs d'aspiration ne soient installés pour empêcher le piégeage du corps et des cheveux. Assurez-vous que les protecteurs d'aspiration ne soient pas périmés.

AVERTISSEMENT : Les personnes qui utilisent des médicaments et / ou qui ont des antécédents médicaux indésirables devraient consulter un médecin avant d'utiliser un spa de natation ou un bain à remous.

AVERTISSEMENT : Les personnes atteintes de maladies infectieuses ne doivent pas utiliser un spa de natation ou un spas.

AVERTISSEMENT : Pour éviter les blessures, faites preuve de prudence lorsque vous entrez ou sortez du spa de natation ou un spas.

AVERTISSEMENT : Ne pas consommer de drogues ou d'alcool avant ou pendant l'utilisation d'un spa de natation ou d'un spas pour éviter l'inconscience et la noyade possible.

AVERTISSEMENT : Les femmes enceintes devraient consulter un médecin avant d'utiliser un spa de natation ou un spas.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Une température de l'eau supérieure à 98,6 °F (38 °C) peut être dangereuse pour votre santé.

AVERTISSEMENT : Avant d'entrer dans le spa de natation ou le spas, mesurez la température de l'eau avec un thermomètre précis.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas un spa de natation ou un spas immédiatement après un exercice intense.

AVERTISSEMENT : Une immersion prolongée dans un spa de natation ou un spas peut nuire à votre santé.

AVERTISSEMENT : N'autorisez pas les appareils électriques (comme une lumière, un téléphone, une radio ou une télévision) à l'intérieur

1.5 M de ce spa de natation ou spas.

ATTENTION : Maintenir la chimie de l'eau conformément aux instructions du fabricant.

ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

L'hyperthermie survient lorsque la température interne du corps atteint un niveau de plusieurs degrés au-dessus de la température corporelle normale de 98,6 °F (37 °C). Les symptômes de l'hypothermie comprennent la somnolence, la léthargie et une augmentation de la température interne du corps. Les effets de l'hypothermie comprennent :

- (a) l'ignorance du danger imminent
- (b) incapacité à percevoir la chaleur
- (c) l'incapacité de reconnaître la nécessité de quitter le spa de natation
- (d) incapacité physique à sortir du spa de natation
- (e) dommages fœtaux chez les femmes enceintes
- (f) l'inconscience et le danger de noyade

AVERTISSEMENT : LA CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES PEUT AUGMENTER CONSIDÉRABLEMENT LE RISQUE D'HYPERTHERMIE MORTELLE DANS LES SPAS ET LES SPAS DE NATATION.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- DANGER:** Le fait de ne pas garder les composants de sortie d'aspiration à l'écart des débris, tels que les feuilles, la saleté, les cheveux, le papier et d'autres matériaux, peut entraîner un risque accru de piégeage d'aspiration. Les composants de sortie d'aspiration ont une durée de vie finie.
- Le couvercle/grille doit être inspecté fréquemment et remplacé au moins tous les sept ans, ou s'il s'avère endommagé, cassé, fissuré, manquant ou non solidement fixé.
 - Si le raccord est manquant ou cassé, remplacer par un raccord de cote équivalente ou supérieure.
 - L'utilisation d'un raccord d'aspiration moins bien coté pourrait entraîner un piégeage du corps, ce qui pourrait entraîner des blessures graves, y compris la noyade.
 - Ne pas utiliser ou utiliser spa / bain à remous si ce raccord d'aspiration est manquant, cassé ou non sécurisé selon les instructions. Le raccord d'aspiration est destiné à empêcher le piégeage du corps.
 - L'utilisation du spa / bain à remous avec une aspiration manquante, cassée ou mal fixée grande peut entraîner des blessures graves, y compris la noyade.
 - Lorsque le spa ou le bain à remous est en fonctionnement, il y a aspiration à ce raccord. Les utilisateurs du spa ou du bain à remous ne doivent pas entrer en contact avec ce raccord de manière à bloquer son orifice. Si un utilisateur du spa ou du bain à remous bloque ce raccord avec son corps, des blessures graves ou des noyades peuvent survenir.

INFORMATIONS DE BASE

Félicitations pour l'achat de votre nouveau spa de natation. Notre objectif est de vous fournir un spa de natation chaleureux et relaxant qui intègre un massage à l'eau apaisant. Afin de maximiser le plaisir de votre spa de natation, vous devrez comprendre comment il fonctionne.

Les instructions d'exploitation et d'entretien suivantes sont très importantes et doivent être suivies attentivement. Avec des soins et un entretien appropriés, votre spa de natation vous fournira des années de satisfaction avec un minimum d'effort.

- La pompe et le chauffage doivent être actionnés au moins deux heures par jour pour le nettoyage et le chauffage.
- Le temps nécessaire pour chauffer votre spa de natation à la température de l'eau souhaitée variera en fonction de la température de l'air, de la saison et de la vitesse du vent. Nous vous recommandons fortement d'utiliser une couverture rigide en vinyle pour minimiser les pertes de chaleur et pour protéger votre spa de natation lorsqu'il n'est pas utilisé. Des housses de remplacement sont disponibles auprès de votre concessionnaire de spa.
- La cartouche filtrante remplaçable est sans problème et facile à nettoyer. Un nettoyage de routine est la meilleure pratique. Assurez-vous que la pompe est éteinte, puis retirez la cartouche. Lavez-le à l'aide d'un tuyau d'eau avec une buse de pression, puis remontez-le. Cela devrait être fait sur une base mensuelle.
- Gardez le niveau d'eau du spa de natation à 2 "(5cm) au-dessus de l'écumoire. Ne laissez jamais le niveau de l'eau descendre sous le fond de l'ouverture de l'écumoire. Si le niveau d'eau est trop bas, l'écumoire laissera entrer l'air dans les conduites d'eau de la pompe, ce qui lui fera perdre son apogée (débit d'eau). Le fonctionnement de la pompe sans débit d'eau endommagera l'assemblage du joint de la pompe et pourrait éventuellement entraîner d'autres dommages à l'équipement, qui ne seront pas couverts par la garantie.
- Vous devriez nettoyer votre spa de natation au moins tous les 3-4 mois. Égouttez l'eau du spa de baignade et utilisez un nettoyeur liquide doux. N'UTILISEZ PAS de brosses dures ou de nettoyeurs abrasifs. Remplissez avec de l'eau du robinet ordinaire et traitez chimiquement l'eau pour un spa de baignade propre et sain.
meme



PRUDENCE!

La couverture doit être conservée sur le spa de natation en tout temps même lorsque le spa de natation est drainé ou hiverné. L'exposition directe à la lumière du soleil peut endommager les pièces en plastique et la surface intérieure, les jets ou tout composant intérieur. Les dommages causés par l'exposition au soleil ne seront pas couverts par la garantie. Les dommages causés par l'exposition au soleil ne seront pas couverts par la garantie.



AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas d'eau douce. Il peut nuire à votre acrylique.

DIRECTIVES DE CONFIGURATION ET DE LIVRAISON

PRÉPAREZ-VOUS POUR LA LIVRAISON ET LA MISE EN PLACE DE VOTRE NOUVEAU SPA DE NATATION

Exigences relatives à la surface et à la plate-forme

- Le spa de natation, doit être entièrement soutenu sur toute la base. Une installation typique sur un sol qui supportera une charge de 100 psi, ou un béton de 5 pouces (13 cm) d'épaisseur avec des barres d'armature #4 sur des centres de 18 pouces (46 cm). L'état sur le site déterminera les besoins exacts en matière de soutien. Veuillez contacter votre entrepreneur local pour une installation adéquate. Les dommages causés par un support inadéquat ne seront pas couverts par la garantie.
- Si votre spa de natation est situé près de gicleurs, ajustez-les ou plafonnez-les afin qu'ils ne heurtent pas le revêtement du spa de natation.

Exigences relatives aux balcons et aux terrasses

- NE PLACEZ AUCUN SPA DE NATATION SUR UNE TERRASSE OU UN BALCON.
- Les portes doivent être auto-fermées et auto-loquetantes.

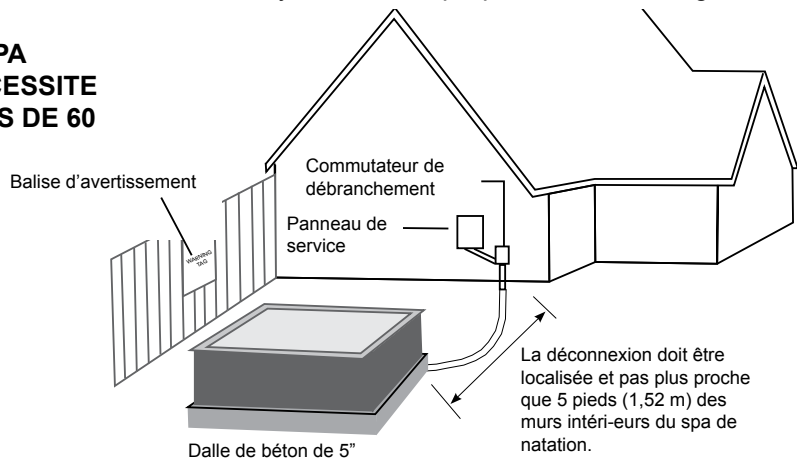
Accès

- Tous les débris qui bloquent l'accès au chantier doivent être enlevés avant la livraison. Toute coupe d'arbres ou d'arbustes, l'enlèvement des débris, le nivellement du sol ou tout autre entretien général doit être effectué avant la livraison et relève de la responsabilité du client.

Exigences électriques

- Votre pack de spa de natation 220 Volts nécessitera un double pôle 60 ampères dédié GFCI (sauf si noté pour votre configuration), disjoncteur de défaut de sol. Le spa de natation de 19' nécessite 2 (DEUX) circuits de 60AMP
- Les rallonges ne doivent pas être utilisées en conjonction avec le fonctionnement du spa de natation. Une mauvaise tension pourrait des dommages, ce qui n'est pas couvert par la garantie.
- Si vous avez des doutes, faites vérifier votre système électrique par un électricien agréé.

AVIS : 19' SWIM SPA ÉLECTRIQUE NÉCESSITE 2 (DEUX) CIRCUITS DE 60 AMPÈRES



⚠ REMARQUE!

Il est de la responsabilité du client d'acquiescer les permis nécessaires et d'organiser l'installation et le branchement de l'alimentation électrique par un électricien agréé.

DIRECTIVES DE CONFIGURATION ET DE LIVRAISON

PRÉPAREZ-VOUS POUR LA LIVRAISON ET LA MISE EN PLACE DE VOTRE NOUVEAU SPA DE NATATION

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'INSTALLATION EXTÉRIEURE

Une bonne planification augmentera votre facteur de plaisir total avec votre nouveau spa de natation. Vous trouverez ci-dessous quelques éléments supplémentaires à prendre en compte lors de la planification de votre installation.

- Comment le spa de natation complétera l'aménagement paysager et vice versa.
- Vue de l'intérieur du spa de natation et vue du spa de natation de l'intérieur de la maison.
- Exposition au soleil et ombrage des arbres.
- Vie privée
- Se rendre au spa de baignade de la maison et revenir.
- Proximité du vestiaire et des salles de bains
- Stockage pour les produits chimiques de spa de natation
- Codes du bâtiment locaux (s'il y a lieu)
- Câble d'alimentation

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'INSTALLATION INTÉRIEURE

L'installation de votre spa de natation à l'intérieur crée un ensemble de considérations extrêmement différentes. Ici encore, avec une bonne planification, peu importe dans quelle pièce votre spa de natation va, ce sera votre chambre préférée.

- Travaillez avec votre concessionnaire de spa de natation et votre entrepreneur pour vous assurer que tous les codes locaux du bâtiment, de l'électricité et de la plomberie sont respectés.
- Prévoyez un drain de plancher pour drainer l'excès d'eau ou pour drainer et nettoyer votre spa de natation.
- Un ventilateur ou une ventilation supplè mentouire peut être nécessaire en raison de l'humidité élevée créée par votre spa de natation.
- Les Matéria fini dans votre salle de spa de natation devrait également être résistant à l'humidité accrue.

Excès d'eau. Selon l'installation spécifique, des dispositions supplémentaires peuvent devoir être prises pour l'élimination appropriée de l'eau résultant d'élaboussine.

Accès au dégagement : Afin de mieux entretenir votre produit, le dégagement pour l'accès au spa de natation doit être de 38 pouces (92 cm) dans le compartiment de l'équipement et de 24 pouces (61 cm) autour de la zone restante.

EXIGENCES EN MATIÈRE D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE EN AMÉRIQUE DU NORD

DEMANDEZ À VOTRE ÉLECTRICIEN DE LIRE LES INFORMATIONS SUIVANTES AVANT LE DÉBUT DE L'INSTALLATION

Les connexions électriques mal effectuées ou l'utilisation de fils mal dimensionnés peuvent continuellement faire sauter les fusibles dans le boîtier de l'équipement électrique et endommager les commandes et composants électriques internes. Chacune de ces conditions peut être dangereuse et annulera la garantie.

Il est de la responsabilité du propriétaire du spa de natation de s'assurer que les connexions électriques sont effectuées par un électricien qualifié conformément au code électrique national et à tout code électrique local et étatique en vigueur au moment de l'installation.

Ces connexions doivent être effectuées conformément aux schémas de câblage trouvés à l'intérieur du boîtier de commande. Cet équipement a été conçu pour fonctionner sur 60Hz, courant alternatif seulement, 240 volts sont nécessaires. Assurez-vous que l'alimentation n'est pas appliquée lors de l'installation électrique. Une patte de liaison en cuivre a été fournie sur le pack d'équipement électrique pour permettre la connexion aux points de mise à terre. Le fil de mise à terre doit être un fil de cuivre d'au moins 4 ou 6 AWG et doit être solidement connecté à une surface métallique mise à la terre telle qu'un tuyau d'eau froide. L'alimentation électrique de votre spa de natation doit inclure un interrupteur ou un disjoncteur de 60 AMP pour ouvrir tous les conducteurs d'alimentation non mis à la terre afin de se conformer à l'article 422-20 du Code national de l'électricité. Cette déconnexion doit être facilement accessible aux occupants des spas de natation, mais installée à au moins cinq pieds du spa de natation, mais à portée de vue. Un disjoncteur de défaut de mise à la terre (GFCI) doit être utilisé pour se conformer à l'article 680-42 du Code national de l'électricité. Un GFCI est conçu pour couper automatiquement l'alimentation d'une pièce d'équipement lorsqu'un défaut de mise à la terre est détecté.

Le branchement de puissance au spa de natation doit être un fil de 240 volts 3 plus la terre (6 AWG cuivre).

Acheminez le câble dans la zone de l'équipement pour le branchement final aux bornes à l'intérieur du panneau de commande. Le spa de natation doit être connecté à un "dédié" 240 volts, 60 ampères disjoncteur et GFCI. Le terme "dédié" signifie que le circuit électrique du spa de natation n'est pas utilisé pour d'autres articles électriques (lumières de patio, appareils électroménagers, circuits de garage, etc.) Si le spa de natation est connecté à un circuit non dédié, la surcharge entraînera un "déclenchement", ce qui nécessite la réinitialisation de l'interrupteur du disjoncteur situé dans le panneau électrique principal de la maison.

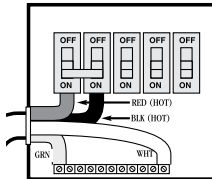
SCHEMA DE CÂBLAGE

Câblage de centre de chargement G.F.C.I. recommandé par l'usine

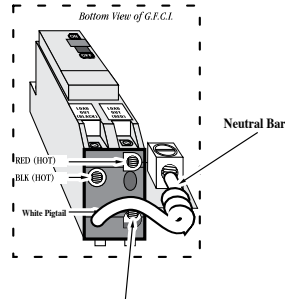
⚠ REMARQUE!

Remarque : Le fil neutre blanc de l'arrière du GFCI DOIT être connecté à une ligne neutre entrante. Le mécanisme interne du GFCI nécessite cette connexion neutre. Le GFCI ne fonctionnera pas sans elle.

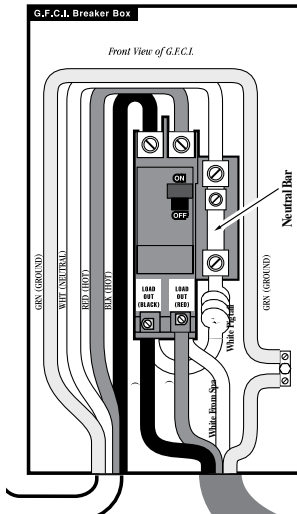
AVIS :
19' SWIM SPA
ÉLECTRIQUE
NÉCESSITE
2 (DEUX) CIRCUITS
DE 60 AMPÈRES



(Vérifiez vos codes électriques locaux pour les circuits GFCI de 60 ampères pour la taille correcte du fil pour certaines zones variant



**Fil Blanc
au Spa**



au Spa

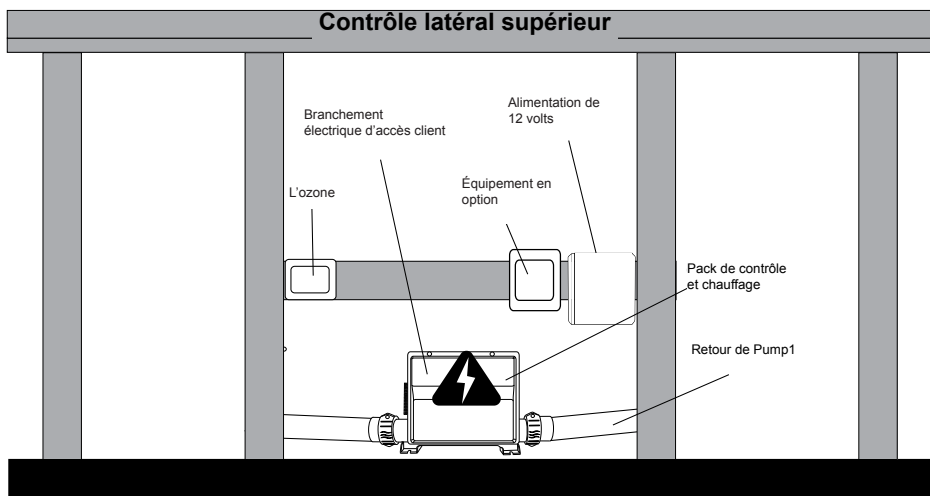
Pour la configuration du câblage du spa de natation, veuillez vous référer à la page 18 ou au pack d'équipement pour obtenir des informations détaillées

⚠ NOTE!

Remarque : L'ordre de connexion peut varier selon le modèle d'emballage, veuillez vous référer au panneau de pack d'équipement pour l'ordre de connexion approprié.

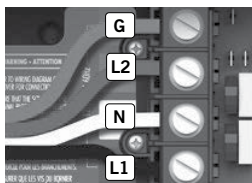
SCHÉMAS DE PACK UNIQUE DE CÂBLAGE ÉTATS-UNIS / CANADA

GÉNÉRALEMENT DES MODÈLES DE SPA DE NATATION DE 12', 13', 14'



CÂBLAGE ÉLECTRIQUE : MODÈLE NORD-AMÉRICAIN

Reportez-vous au schéma de câblage dans le couvercle de la boîte de boîtier pour plus d'informations.



240 V (4 fils)

Insérez chaque fil dans la prise appropriée du bloc de borne d'entrée principal selon le code de couleur indiqué sur l'autocollant. Utilisez un tournevis à tête plate pour serrer les vis sur la borne (veuillez vous référer à l'autocollant à l'intérieur du boîtier pour voir le couple à appliquer).

Après vous être assuré que les fils sont bien connectés, repoussez-les dans la boîte et remplacez le couvercle.

Ne pas trop serrer les vis de couverture (couple à 8 po. lb mas (0,9 N. m)).

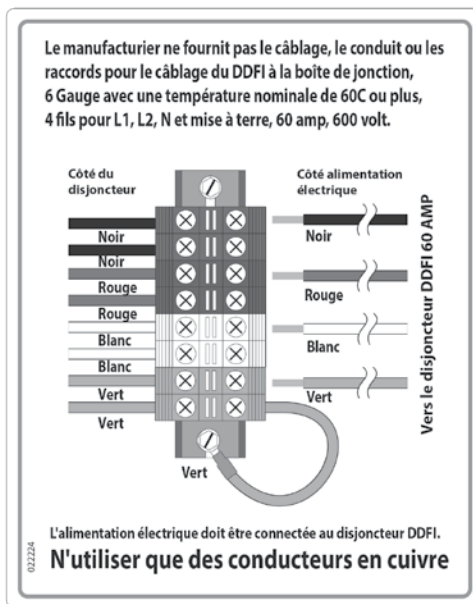
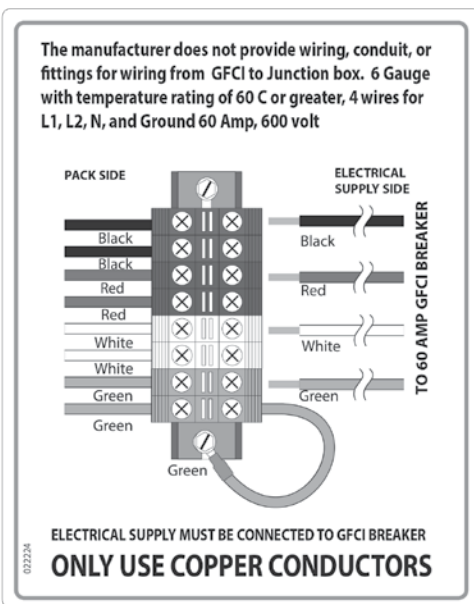
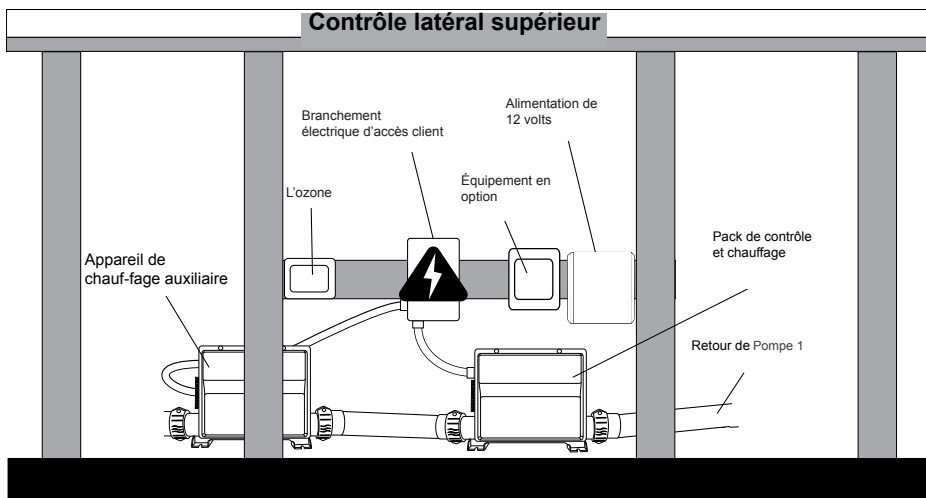
Un conducteur d'électrode de terre doit être utilisé pour connecter les conducteurs de mise à la terre de l'équipement.

⚠ REMARQUE!

Remarque : L'ordre de connexion peut varier selon le modèle d'emballage, veuillez Vous référer au panneau de pack d'équipement pour l'ordre de connexion approprié.

US / CANADA CÂBLAGE SCHÉMA 2 PACK

TYPIQUEMENT 13', 16', 17' DE SPAS DE NATATION MODÈLES

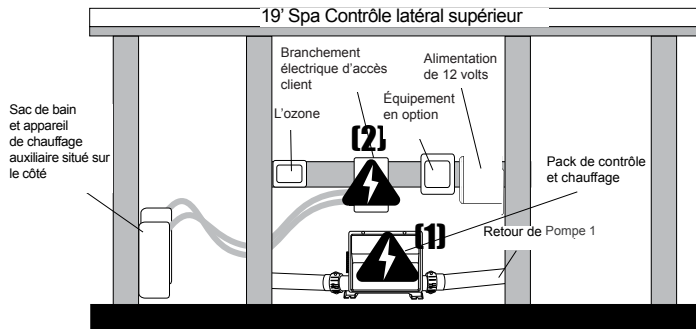


⚠️ AVERTISSEMENT!

AVERTISSEMENT : N'opèner pas le spa de natation avec des vannes fermées ou faire fonctionner la pompe sans eau circulant dans le spa de natation pendant de longues périodes. Cela pourrait endommager l'équipement du spa de natation.

US / CANADA CÂBLAGE SCHÉMA 3 PACK

MODÈLES DE SPA DE NATATION TYPIQUES DE 19'

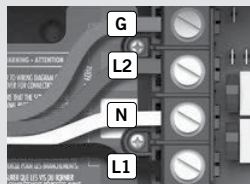


**19' SWIM SPA DE NAGE
NÉCESSITE 2 (DEUX)
CIRCUITS DE 60 AMPÈRES**

[1]

CÂBLAGE ÉLECTRIQUE : MODÈLE NORD-AMÉRICAIN

Reportez-vous au schéma de câblage dans le couvercle de la boîte de boîtier pour plus d'informations.



240 V (4 fils)

Insérez chaque fil dans la prise appropriée du bloc de borne d'entrée principal selon le code de couleur indiqué sur l'autocollant. Utilisez un tournevis à tête plate pour serrer les vis sur la borne (veuillez vous référer à l'autocollant à l'intérieur du boîtier pour voir le couple à appliquer).

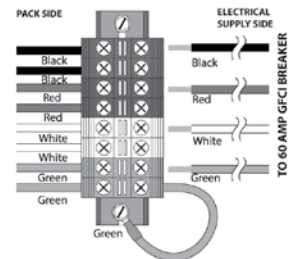
Après vous être assuré que les fils sont bien connectés, repoussez-les dans la boîte et remplacez le couvercle.

Ne pas trop serrer les vis de couverture (couple à 8 po. lb mas (0,9 N. m)).

Connectez le conducteur de liaison à la patte de collage à l'avant du pack de spa (un sol un conducteur d'électrode doit être utilisé pour connecter les conducteurs de mise à la terre de l'équipement).

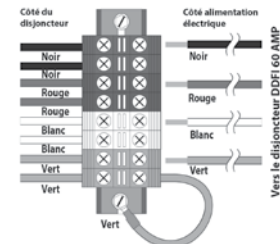
[2]

The manufacturer does not provide wiring, conduit, or fittings for wiring from GFCI to Junction box. 6 Gauge with temperature rating of 60 C or greater, 4 wires for L1, L2, N, and Ground 60 Amp, 600 volt



ELECTRICAL SUPPLY MUST BE CONNECTED TO GFCI BREAKER
ONLY USE COPPER CONDUCTORS

Le fabricant ne fournit pas le câblage, le conduit ou les raccords pour le câblage du DDFI à la boîte de jonction, 6 Gauge avec une température nominale de 60C ou plus, 4 fils pour L1, L2, N et mise à terre, 60 amp, 600 volt.



L'alimentation électrique doit être connectée au disjoncteur DDFI.
N'utiliser que des conducteurs en cuivre

⚠️ AVERTISSEMENT!

AVERTISSEMENT : N'opèner pas le spa de natation avec des vannes fermées ou faire fonctionner la pompe sans eau circulant dans le spa de natation pendant de longues périodes. Cela pourrait endommager l'équipement du spa de natation.

EXIGENCES EUROPÉENNES EN MATIÈRE D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE

DEMANDEZ À VOTRE ÉLECTRICIEN DE LIRE LES INFORMATIONS SUIVANTES AVANT LE DÉBUT DE L'INSTALLATION

Les connexions électriques mal effectuées ou l'utilisation de fils mal dimensionnés peuvent continuellement faire sauter les fusibles dans le boîtier de l'équipement électrique et endommager les commandes et composants électriques internes. Chacune de ces conditions peut être dangereuse et annulera la garantie.

Il est de la responsabilité du propriétaire du spa de natation de s'assurer que les connexions électriques sont effectuées par un électricien qualifié conformément au code électrique national et à tout code électrique local et étatique en vigueur au moment de l'installation.

Ces connexions doivent être effectuées conformément aux schémas de câblage trouvés à l'intérieur du boîtier de commande. Cet équipement a été conçu pour fonctionner sur 60Hz, courant alternatif seulement, 240 volts sont nécessaires. Assurez-vous que l'alimentation n'est pas appliquée lors de l'installation électrique. Une patte de liaison en cuivre a été fournie sur le pack d'équipement électrique pour permettre la connexion aux points de mise à la terre. Le fil de mise à terre doit être un fil de cuivre d'au moins 4 ou 6 AWG et doit être solidement connecté à une surface métallique mise à la terre telle qu'un tuyau d'eau froide. L'alimentation électrique de votre spa de natation doit inclure un interrupteur ou un disjoncteur de 60 AMP pour ouvrir tous les conducteurs d'alimentation non mis à la terre afin de se conformer à l'article 422-20 du Code national de l'électricité. Cette déconnexion doit être facilement accessible aux occupants du spas de natation, mais installée à au moins cinq pieds du spa de natation, mais à portée de vue. Un disjoncteur de défaut de mise à la terre (GFCI) doit être utilisé pour se conformer à l'article 680-42 du Code national de l'électricité. Un GFCI est conçu pour couper automatiquement l'alimentation d'une pièce d'équipement lorsqu'un défaut de mise à la terre est détecté.

Le branchement de puissance au spa de natation doit être un fil de 230 volts 4 plus la terre (cuivre 10 AWG) (où la puissance de 3 phases est utilisée)

Acheminez le câble dans la zone de l'équipement pour le branchement final aux bornes à l'intérieur du panneau de commande. Le spa de natation doit être branché à un "dédié" 230 volts, 32 ampères disjoncteur et GFCI. Le terme "dédié" signifie que le circuit électrique du spa de natation n'est pas utilisé pour d'autres articles électriques (lumières de patio, appareils électroménagers, circuits de garage, etc.) Si le spa de natation est connecté à un circuit non dédié, la surcharge entraînera un "déclenchement" qui nécessite la réinitialisation de l'interrupteur du disjoncteur situé dans le panneau électrique principal de la maison.

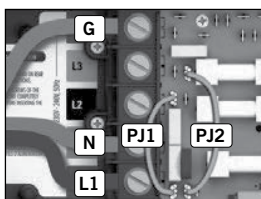
EURO CÂBLAGE DIAGRAMMES DE L'EURO

Câblage électrique : modèle européen

Reportez-vous au schéma de câblage dans le couvercle du boîtier de contrôle pour plus d'informations.

AVERTISSEMENT – Les modèles européens Swim Spa doivent toujours être connectés à un circuit protégé par un dispositif à courant résiduel (RCD) ne dépassant pas 30 mA.

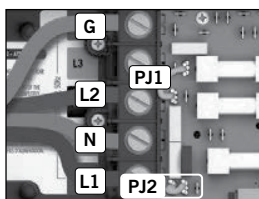
Connecter le câblage de la boîte de service électrique, RCD, et pack bloc terminal est essentiel ! Vérifiez votre code électrique pour les réglementations locales. Seul le fil de cuivre doit être utilisé, jamais l'aluminium.



1-phase

Connecter
PJ1 entre P37 et P49

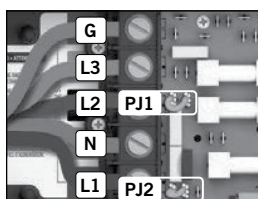
Connecter
PJ2 entre P50 et P26



2-phase

Connecter
PJ1 entre P37 et P26

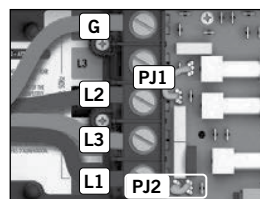
Connecter
PJ2 entre P50 et P49



Connecter PJ1 entre P37 et P49

Connecter
PJ1 entre P37 et P38

Connecter
PJ2 entre P50 et P49



Connecter PJ2 entre P50 et P26

Connecter
PJ1 entre P37 et P26

Connecter
PJ2 entre P50 et P49

input voltage: 230V, 50Hz (Line-to-Neutral)

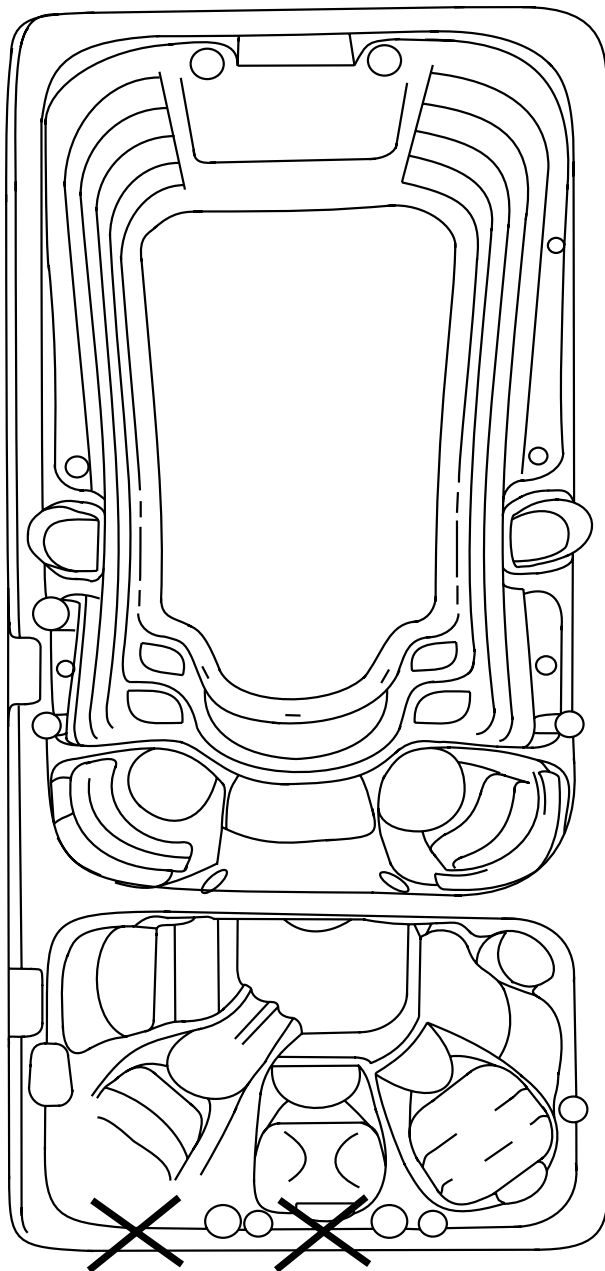
Only for countries where
Line-to-Line input voltage:
230V, 50Hz.

Insérez chaque fil dans la douille appropriée du bloc de borne d'entrée principal selon le code de couleur indiqué sur l'autocollant. Utilisez un tournevis à tête plate pour serrer les vis de la borne (veuillez vous référer à l'autocollant à l'intérieur du boîtier pour voir le couple à appliquer).

Après vous être assuré que les fils sont solidement connectés, repoussez-les dans la boîte et remplacez le couvercle. Ne pas trop serrer les vis de couverture (couple à 8 en lb max {0,9 N m}).

Connectez le conducteur de collage à la patte de collage à l'avant du pack spa (un conducteur d'électrode mis à la terre doit être utilisé pour connecter les conducteurs de mise à la terre de l'équipement). Le conducteur de collage doit respecter le code électrique local.

SCHÉMA DU SPA DE NATATION DE 19'



X LE X INDIQUE CONNEXION(S)
ÉLECTRIQUE(S)

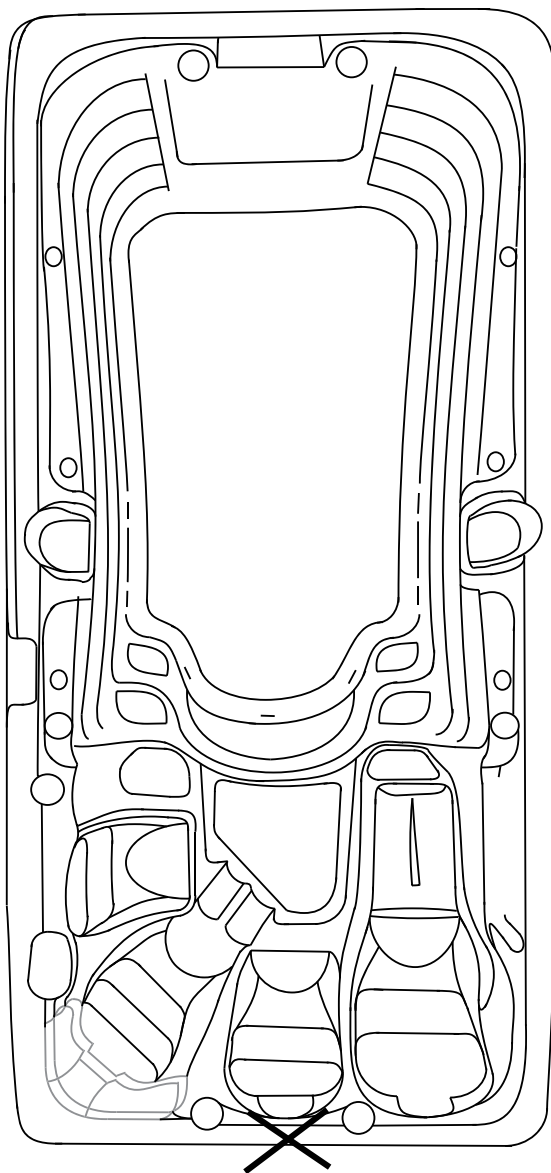
**AVIS : EXIGENCES ÉLECTRIQUES :
2 (DEUX) CIRCUITS DE 60 AMPÈRES**

**Reportez-vous à : Us/Canada Wiring on 3
Pack Diagram à la page 19**

⚠ REMARQUE!

LE DESSIN PEUT VARIER - LE FABRICANT A DES DROITS RÉSERVÉS POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION

SCHÉMA DU SPA DE NATATION DE 17'



X LE X INDIQUE CONNEXION(S)
ÉLECTRIQUE(S)

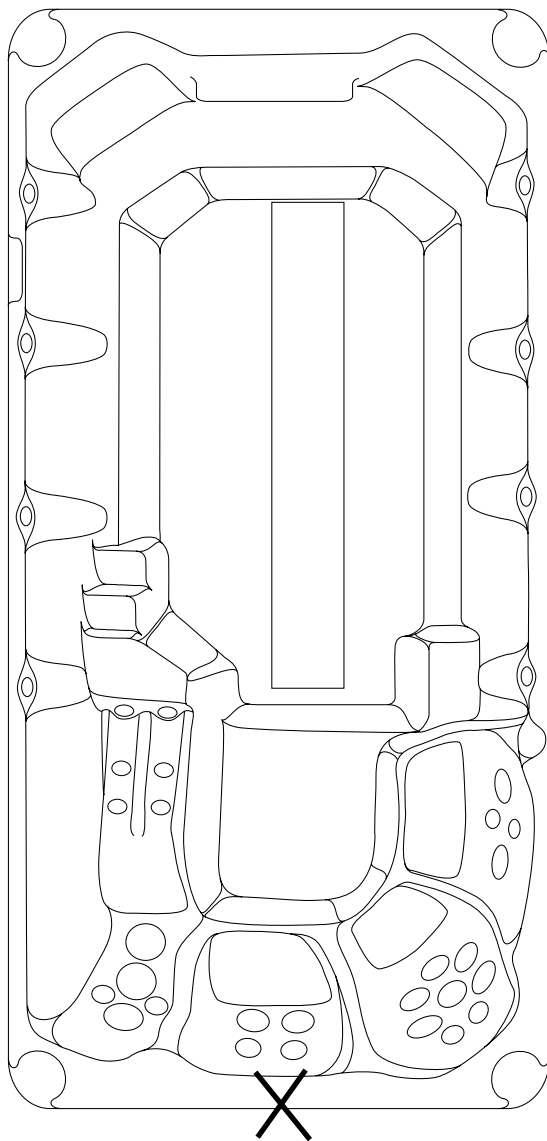
**AVIS : EXIGENCES ÉLECTRIQUES :
1 (UN) CIRCUIT DE 60 AMPÈRES**

**Reportez-vous à : Us/Canada Wiring on 2
Pack Diagram à la page 18**

⚠ REMARQUE!

LE DESSIN PEUT VARIER - LE FABRICANT A DES DROITS RÉSERVÉS POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION.

SCHÉMA DU SPA DE NATATION DE 16'



X LE X INDIQUE CONNEXION(S)
ÉLECTRIQUE(S)

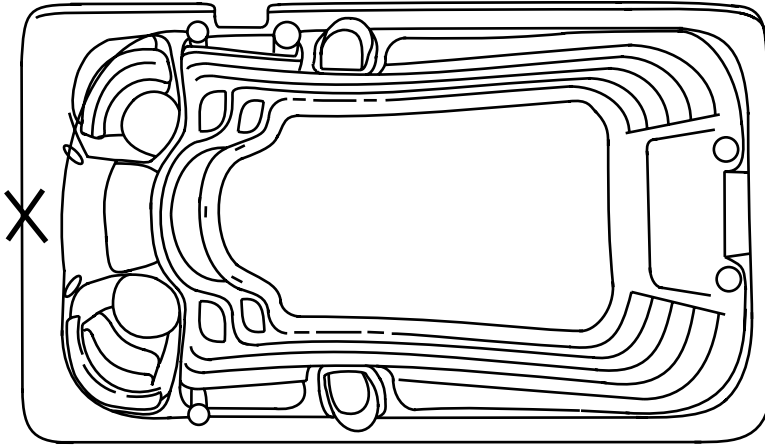
**AVIS : EXIGENCES ÉLECTRIQUES :
1 (UN) CIRCUIT DE 60 AMPÈRES**

Reportez-vous à : Us/Canada
Wiring on 2 Pack Diagram à la page 18

⚠ REMARQUE!

LE DESSIN PEUT VARIER - LE FABRICANT A DES DROITS RÉSERVÉS POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION.

SCHÉMA DU SPA DE NATATION DE 13'

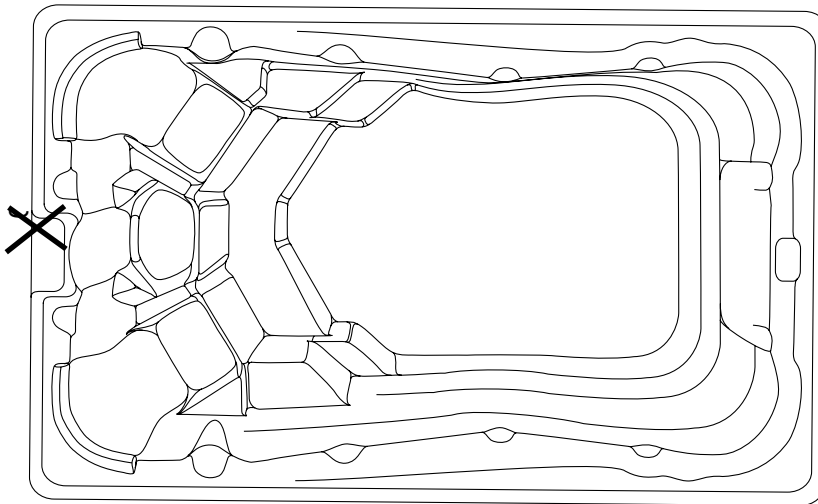


**AVIS : EXIGENCES
ÉLECTRIQUES :
1 (UN) CIRCUIT
DE 60 AMPÈRES**

**X LE X INDIQUE
CONNEXION(S)
ÉLECTRIQUE(S)**

**Reportez-vous à : Us/Canada Wiring
on 1 Pack Diagram à la page 17
(Certains modèles de 13' équipés de 2 packs)**

SCHÉMA DU SPA DE NATATION DE 14'



**Reportez-vous à : Us/Canada Wiring on
1 Pack Diagram à la page 17**

⚠ REMARQUE!

LE DESSIN PEUT VARIER - LE FABRICANT A DES DROITS RÉSERVÉS POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION.

SCHÉMA 13' PARTY / SWIM SPA

Voir : Us/Canada Wiring onk1-4P5a0ck Diagram à la page 17
(Certains modèles de 13' équipés de 2 packs)

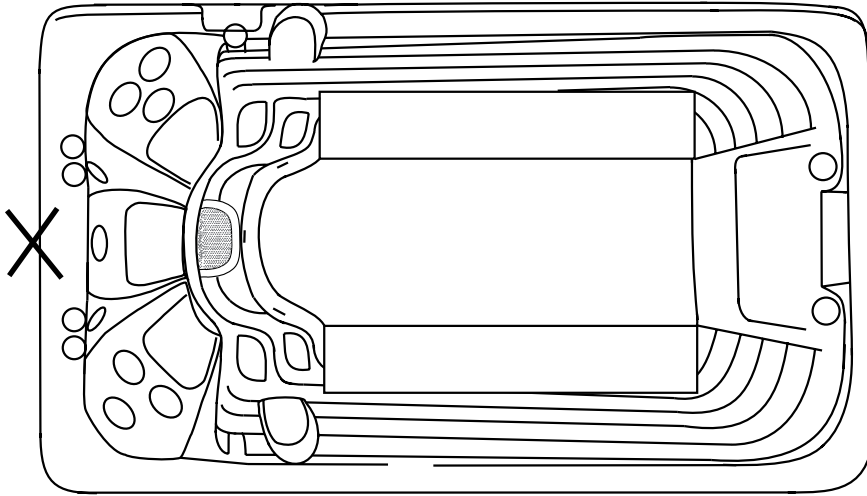
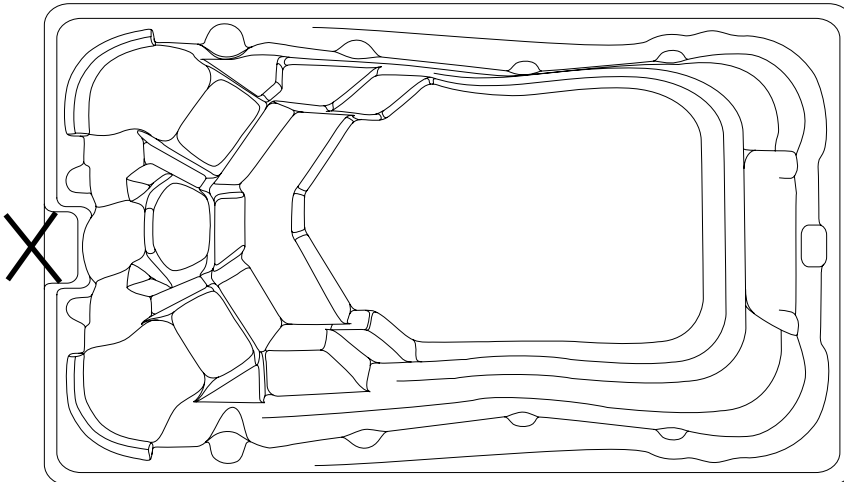


SCHÉMA DU SPA DE NATATION DE 12'

Wiring on 1 Pack Diagram à la page 17



LE X INDIQUE CONNEXION(S)

ÉLECTRIQUE(S) AVIS :
EXIGENCES ÉLECTRIQUES :

⚠ REMARQUE!

LE DESSIN PEUT VARIER - LE FABRICANT A DES DROITS RÉSERVÉS POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES PRÉALABLES À L'EXPLOITATION

POMPE D'AMORÇAGE POUR LES EMBALLAGES ÉLECTRIQUES

Le système de bloc d'alimentation est situé sous la plinthe. L'équipement peut être entretenu en retirant simplement la porte. La porte est située sur le côté du spa de natation où se trouvent trois panneaux, généralement sur le côté du spa de natation avec la chaise longue, ou sur le côté où se trouve le panneau de commande supérieur.

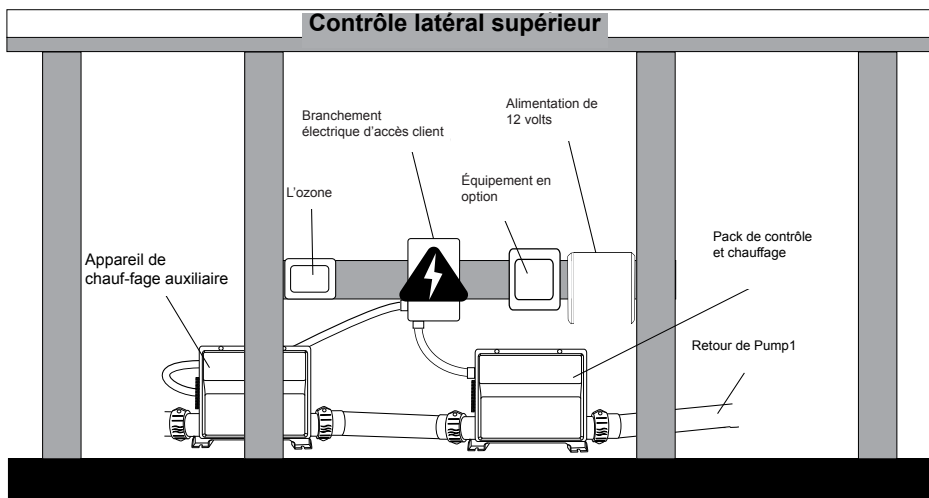
Il est important de s'assurer que tout l'air est hors de la pompe (s) avant de fonctionner. Pour ce faire, suivez les procédures ci-dessous:

- Couper l'alimentation au disjoncteur
- Assurez-vous que les vannes sont ouvertes
- Remplissez le spa de natation avec de l'eau allant jeter le filtre
- Allumez l'alimentation au disjoncteur
- Démarrez la pompe à basse vitesse et l'eau devrait commencer à circuler dans un délai d'une à deux minutes. Si l'eau ne commence pas à circuler, tournez la pompe de bas en haut jusqu'à ce que le premier soit ramassé.
- Si la pompe ne prime toujours pas, s'il vous plaît voir « Trouble Shooting Guide » situé à l'arrière de ce manuel



NOTE!

REMARQUE ! Pack de contrôle et retour du chauffage



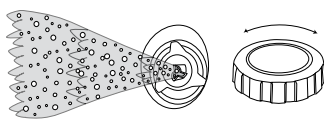
Réglez le thermostat, situé sur le panneau de commande supérieur, à la température souhaitée et continuez à chauffer jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Selon l'équipement, cela prendra normalement 8 à 10 heures.



AVERTISSEMENT!

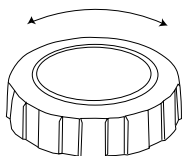
AVERTISSEMENT : Ne faites pas fonctionner le spa de nage avec les vannes fermées et ne faites pas fonctionner la pompe sans que l'eau ne circule dans le spa pendant de longues périodes. Cela pourrait endommager l'équipement du spa de nage. Nous recrutons

TERMINOLOGIE DU SPA DE NATATION



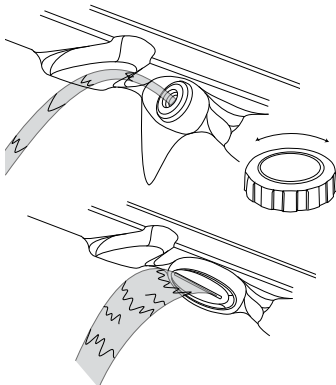
JETS

Votre nouveau spa de natation propose une variété de styles de jet. Tous les jets, quel que soit leur style, retournent l'eau au spa de natation. L'air est mélangé à l'eau en utilisant les commandes d'air (si elles sont équipées) créant un massage doux à plus vigoureux.



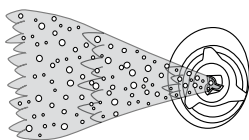
VANNE DE DÉRIVATION D'EAU

La vanne de dérivation d'eau contrôle la sortie de la pompe (s) débit d'eau de chaque côté du spa de natation. Il fournira un débit d'eau uniforme à tous les jets s'il est laissé dans la position à mi-chemin. Le but de cette vanne est d'augmenter ou de diminuer la sortie d'un côté ou d'un autre pour un débit d'eau maximal ou minimum en cas d'utilisation d'une ou deux personnes. Cette vanne est également utilisée pour allumer et éteindre le jet de massage principal, s'il en est équipé. Les couleurs/style peuvent varier du dessin. Une vanne de dérivation d'eau est la plus grande des commandes de vanne.



CONTRÔLE DE LA FONTAINE / CASCADE

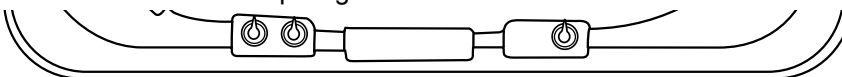
Si votre spa de natation est équipé d'une fontaine ou d'une cascade en option, ils sont contrôlés avec une vanne on / off. Tourner le contrôle du jet de la fontaine dans le sens inverse des aiguilles d'une montre tournera la fontaine ou la cascade à pleine puissance, tandis que tourner complètement dans le sens des aiguilles d'une montre éteindra la fontaine ou la cascade.



CONTRÔLE DE L'AIR

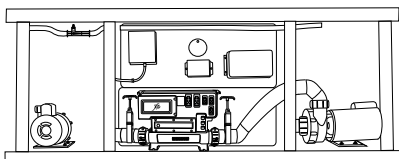
Chaque spa de natation est équipé de commandes d'air (venturies). Le but de ces contrôles est de réguler le mélange d'air et d'eau qui circule à travers les jets. Si un ventilateur en option est en, l'air est également poussé à travers les commandes d'air (venturies) pour une sortie maximale. Si votre spa de natation a un jet de massage maître situé dans le puits de pied, le spa de natation sera équipé d'un contrôle d'air spécifiquement pour le jet de massage maître. Ce troisième contrôle fonctionne de la même manière que les autres. Les couleurs/style peuvent varier du dessin. Une commande d'air est le plus petit des contrôles de valve.

Bien que les trois contrôles semblent similaires en apparence, ils sont facilement discernables par la taille. La commande d'air est la plus petite, la mini vanne de dérivation est de taille moyenne et la vanne de dérivation d'eau est la plus grande.



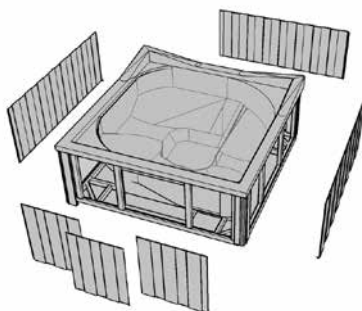
L'emplacement, la taille et la conception des mini-vannes de dérivation, des commandes d'air et des vannes de dérivation d'eau varieront selon le modèle de spa de natation.

TERMINOLOGIE DU SPA DE NATATION



PANNEAU D'ACCÈS À L'ÉQUIPEMENT :

Cette zone est située derrière le panneau latéral sous le panneau de commande supérieur, ce qui abrite les principaux composants responsables du fonctionnement de l'unité. Les composants comprennent des pompes, appareil de chauffage, boîtier du panneau de commande, ozonateur et système d'éclairage à LED (le cas échéant). L'emplacement de la pompe et de l'équipement peut varier selon le modèle.



PANNEAUX D'ARMOIRES

Ceux-ci sont situés sur les quatre côtés du spa de natation. Tous les panneaux sont amovibles à des fins de service.



OR

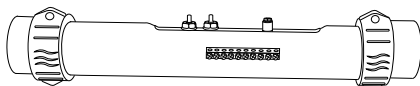


Bain spa LUMIÈRE

OU Votre lumière de spa de natation est conçue pour la sécurité et est située dans le mur intérieur de votre spa de natation. L'interrupteur marche/arrêt est situé sur le panneau de commande supérieur.

Swim spa HEATER

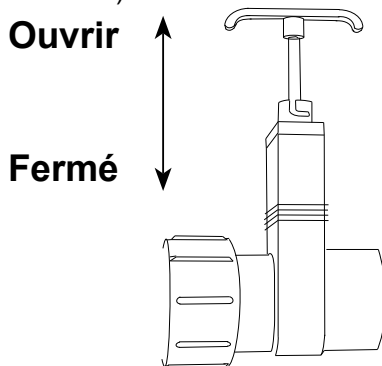
Cet élément est un appareil de chauffage électrique logé dans un tube en acier inoxydable. Il est contrôlé par thermostat et équipé d'un capteur d'arrêt de sécurité à haute limite de température. Le capteur à limite élevée ne peut pas être réinitialisé tant que la température à l'intérieur de l'appareil de chauffage ne tombe pas de plusieurs degrés en dessous de la température d'arrêt de 100 ° (varie selon le modèle). Si le commutateur à limite élevée se produit à plusieurs reprises, contactez votre concessionnaire ou votre représentant de service qualifié pour diagnostiquer le problème.



TERMINOLOGIE DU SPA DE NATATION

VANNES

Sont installés pour éteindre / allumer l'alimentation en eau du chauffage ou de la pompe pour le service. Pour le fonctionnement normal du spa de baignade, les vannes doivent être en position ouverte (la poignée étendue est ouverte).



POMPE PRINCIPALE

Cela produit un flux d'eau à travers le chauffage et les jets principaux. Également utilisé pour la filtration. Peut être contrôlé comme vous le souhaitez en appuyant sur la pompe ou le bouton de la pompe 1 sur votre panneau de commande supérieur. Référez-vous à la carte de référence rapide pour la fréquence et la durée de filtration.

POMPE SECONDAIRE (sur certains modèles)

Cela produit un écoulement d'eau à travers le groupe secondaire de jets. Peut être contrôlé en appuyant sur le bouton de la pompe 2 sur votre panneau de commande supérieur.

TROISIÈME POMPE (sur certains modèles)

Cela produit un flux d'eau à travers le troisième groupe de jets. Cette pompe sera une vitesse élevée seulement. Peut être contrôlé en appuyant sur le bouton de la pompe 3 sur votre panneau de commande supérieur.

POMPE DE CIRCULATION (sur certains modèles)

Si elle est équipée, cette pompe est contrôlée pendant la filtration et le chauffage seulement, par la configuration de commande supérieure. Référez-vous à la carte de référence rapide pour la fréquence et la durée de filtration.

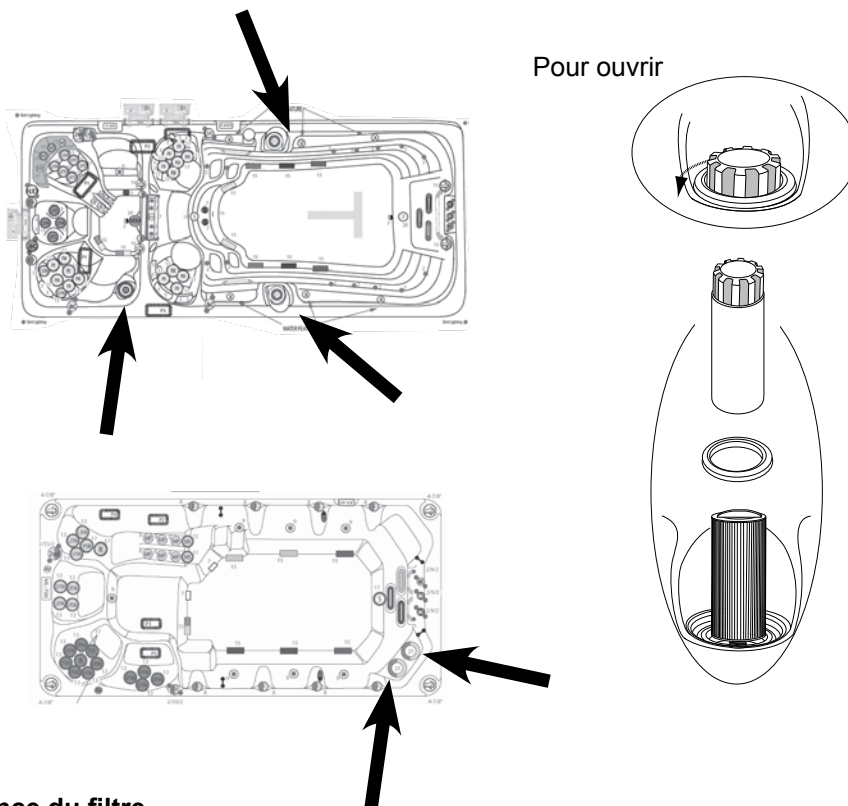
OZONATOR (sur certains modèles)

S'il est équipé, fonctionnera pendant 45 minutes pendant le cycle de filtration. Aide à réduire l'utilisation de produits chimiques et de désinfectants. Coupe automatiquement si des boutons de l'utilisateur sont enfoncés sur le contrôle supérieur ; se réactivera pendant le cycle de filtration.

EMPLACEMENT DU FILTRE

Emplacement du filtre (l'emplacement varie selon le modèle)

Les modèles 13' Party, 13', 14', 16', 17' & 19' sont équipés de filtres de style ouvert



Maintenance du filtre

La filtration commence dès que le débit d'eau est stable à travers le filtre. La cartouche filtrante élimine l'huile corporelle et les débris de l'eau du spa de natation. Une cartouche sale diminuera le débit et peut empêcher le spa de natation de chauffer correctement. Par conséquent, un nettoyage régulier du filtre est essentiel.

Nettoyage et remplacement de la cartouche filtrante

Vos filtres de spa de natation ont été conçus pour un entretien rapide et facile.

REMARQUE!

Remarque : L'emplacement du filtre peut varier.

Remarque : Le filtre doit être inspecté et nettoyé tous les mois.

CONTRÔLES “TOPSIDE”

Liste des claviers compatibles pour le système de contrôle de la série Y



K506 Topside disponible sur certains modèles



clavier principal in.k1000
Couleur LCD capacitif

! REMARQUE!

Remarque : Veuillez consulter votre Guide de référence rapide / Carte pour la programmation et les instructions générales d'utilisation de votre clavier de contrôle spécifique.

SOINS DE L'EAU

Nettoyer votre eau de spa de natation

SOINS DE L'EAU

Vous devez garder votre spa de natation propre et prêt à l'emploi. Lorsque vous entrez dans votre spa de natation, vous apportez autant de contamination que 50 personnes le feraient dans une piscine de taille normale ! Parce que votre spa de natation est un si petit environnement fermé, il doit être un endroit sanitaire.

Nous accomplissons cela avec un processus simple en trois étapes :

- Balance
- Filtration
- Assainissement

AVERTISSEMENT : S'il vous plaît soyez prudent avec les produits chimiques - les dommages à la surface du spa de natation peuvent se produire en raison de l'utilisation inappropriée de produits chimiques tels que le trichlore ou le chlore, comprimés chimiques, acides ou nettoyeurs de spa de natation. Ne laissez pas les produits chimiques non dissous se trouver à la surface du spa de natation. Les dommages causés par une mauvaise utilisation des produits chimiques ne sont pas couverts par la garantie. Un mauvais équilibre chimique de l'eau peut endommager les surfaces et / ou l'équipement du spa de natation, et n'est pas couvert par la garantie.

PRUDENCE!

ATTENTION : L'utilisation du Tri-Chlor n'est pas recommandée pour une utilisation dans les spas. Le Tri-Chlor endommagera la surface acrylique et d'autres surfaces du spa. Les dommages causés par l'utilisation de ce produit chimique ne sont pas couverts par la garantie.

AVERTISSEMENT!

AVERTISSEMENT : Maintenez la chimie de l'eau conformément aux instructions du fabricant.

AVERTISSEMENT!

AVERTISSEMENT : Soyez prudent avec les produits chimiques : des dommages à la surface du spa de nage peuvent survenir en raison d'une mauvaise utilisation de produits chimiques tels que le trichlore ou le chlore, des comprimés chimiques, des acides ou des nettoyeurs pour spa de nage. Ne laissez pas de produits chimiques non dissous reposer sur la surface du spa de nage. Les dommages dus à une mauvaise utilisation de produits chimiques ne sont pas couverts par la garantie. Un mauvais équilibre chimique de l'eau peut endommager les surfaces et/ou l'équipement du spa de nage et n'est pas couvert par votre garantie.

REMPLIR LE SPA DE NATATION AVEC DE L'EAU

Lorsque vous remplissez le spa de natation, utilisez 2 onces de **BROMURE DE SODIUM** pour créer une réserve de bromure. Lors de l'utilisation de **COMPRIMÉS DE BROMATION** dans un distributeur flottant, deux à trois comprimés traiteront jusqu'à 500 gallons (1893 litres) d'eau. Pour un système de chlore, utilisez des **GRANULÉS DE CHLORATION** (1/2 oz par 500 gallons) (1893 litres).

Une fois que le spa de natation a été rempli au niveau correct et les pompes sont amorcées et en cours d'exécution ajouter :

DISSOLVANT DE TACHES ET DE BALANCES - Cela empêche les taches, la rouille et la corrosion, causées par les métaux dans l'eau de source. Une bouteille traitera jusqu'à 500 gallons jusqu'à 3 mois.

BOOSTER DE CALCIUM (si nécessaire) - Booster de calcium traite l'eau si une faible dureté calcique est un problème dans votre région. Il aidera à prévenir la corrosion et la mousse de l'équipement en augmentant le niveau de dureté de l'eau du spa de natation à une plage acceptable de 120 ppm.

STABILISATEUR de pH - Il ajustera correctement et retiendra le pH jusqu'à 3 mois.

ANALYSE DE L'EAU

Votre concessionnaire de spa de natation est équipé pour effectuer une analyse approfondie de votre eau de spa de natation. Prenez un échantillon d'un litre au magasin et ils vous conseilleront sur les produits nécessaires pour bien équilibrer et prendre soin de votre spa de natation. L'eau déséquilibrée du spa de natation peut rapidement endommager votre équipement. Votre concessionnaire de spa de natation vous conseillera sur la façon de protéger votre investissement.

SOINS DE L'EAU

L'équilibre

Nager l'eau de spa doit avoir le bon équilibre chimique. L'eau déséquilibrée peut irriter les yeux, corroder l'équipement, laisser des dépôts minéraux et diminuer l'efficacité du désinfectant. L'eau équilibrée signifie l'établissement d'un bon équilibre entre l'alcalinité totale, le pH, la dureté du calcium et les solides dissous totaux.

(UN APERÇU)

Mensuel - Pour la protection de l'équipement

BOOSTER DE CALCIUM (si nécessaire) - Booster de calcium traite l'eau si une faible dureté calcique est un problème dans votre région. Il aidera à prévenir la corrosion et la mousse de l'équipement en augmentant le niveau de dureté de l'eau du spa de natation à une plage acceptable de 120 ppm.

Nettoyage des filtres

Gardez votre filtre exempt de graisse, de crasse et d'huile. Nettoyez le filtre avec Swim spa CARTRIDGE FILTER CLEAN. Une bouteille de 16 oz traite un filtre de 55' (1525cm). Voir la section Maintenance du filtre pour l'emplacement et le diagramme.

AU BESOIN

Nettoyage de surface

Entre les recharges et au besoin, nettoyez la surface à l'aide de Swim spa MULTI-PURPOSE CLEANER. Pour les écailles et les taches résistantes, utilisez LE DISSOLVANT DE TEINTURE ET D'ÉCHELLE.

Surface Protection

Pour protéger et sceller la surface du spa de natation, utilisez Swim spa FAST GLOSS chaque fois que vous videz et nettoyez le spa de natation.

Bilan hydrique

Ajustez le pH rapidement et facilement avec le stabilisateur de pH. Il ajustera correctement et retiendra le pH jusqu'à 3 mois. Remarque : Non recommandé pour les niveaux de dureté du calcium supérieurs à 200 ppm. Utilisez Swim spa UP pour augmenter le pH et Swim spa DOWN pour abaisser le pH.

Désinfection

Utilisez 2 onces de BROMURE DE SODIUM pour créer une réserve de bromure. Lors de l'utilisation de COMPRIMÉS BROMINANTS dans un panier flottant, deux à trois comprimés traiteront jusqu'à 500 gallons (1893 litres) d'eau. Pour un système de chlore, utilisez des GRANULÉS DE CHLORATION (1/2 oz par 500 gallons) (1893 litres). Protection des minéraux

DISSOLVANT DE TEINTURE ET DE BALANCE - Cela empêche les taches, la rouille et la corrosion, causées par les métaux dans l'eau de source. Une bouteille traitera jusqu'à 500 gallons (1893 litres) jusqu'à 3 mois.

Contrôle de la mousse

Pour contrôler la mousse, utilisez Swim spa FOAM DOWN. Pour plus de commodité, utilisez seulement 3 gouttes de Swim spa FOAM DOWN CONCENTRATE.

Conditionnement de la peau

Pour éviter la peau sèche, versez

SKIN SOFTENER

directement dans le spa de natation. Il apaise et hydrate.

Contrôle des algues

Pour les spas de natation avec des algues vertes ou jaunes, utilisez Swim spa ALGAECIDE pour tuer et prévenir la croissance d'algues.

ENTRETIEN DE L'EAU DU SPA

Problème	Cause possible	Action'
Eau trouble/ brume	Alcalinité totale dans la gamme haute.	Ajouter un diminueur d'alcalinité (acide). Objectif 100.
	pH trop élevé ou trop bas.	Saupoudrer ou verser un ajusteur de pH.
	Trop peu de désinfectant dans l'eau.	Testez et ajustez le pH et le désinfectant à gamme.
	Les fines particules ne seront pas filtrées.	Ajoutez du floculant à l'écumeur, faites fonctionner la pompe, puis retirez et nettoyez les filtres.
	Circulation restreinte Pompe aspirant l'air.	Vérifiez le panier de l'écumoire ; faire le ménage. Assurez-vous que les entrées sont ouvertes.
	Filtre sale.	Tuyau retiré du filtre : vérifiez s'il y a des déchirures, une rupture des fibres, un colmatage ou un effondrement : remplacer.
	Cycle de filtration trop court.	Faites fonctionner le système de filtration 24 heures et nettoyez à nouveau et/ou faites fonctionner la pompe principale plus longtemps chaque jour.
	Les matières dissoutes totales ont atteint le point de saturation chimique.	Testez le TDS chez le concessionnaire. Vidangez et remplissez le spa.
	Copeaux blancs s'échappant du radiateur :	Égoutter et un pouce d'eau, ajouter de l'eau fraîche. Testez et ajustez le calcium à la plage. Ajouter un agent séquestrant.
Mousse	Niveau de calcium trop élevé.	Rechercher et réparer les fuites ; faites appel à un professionnel si nécessaire.
	Détergent dans l'eau via le savon en maillot de bain, ou sur le corps et les cheveux des baigneurs.	Augmenter le niveau d'eau au-dessus l'ouverture de l'écumoire. Conseillez aux utilisateurs du spa de rincer plus soigneusement le savon sous la douche avant d'entrer dans le spa. Maillots de bain à double rinçage.
	Trop peu de dureté dans l'eau.	Ajoutez du calcium jusqu'au niveau correct.
	Trop de désinfectant dans l'eau. Trop d'algicide dans l'eau.	Retirez un peu d'eau et ajoutez-en de la nouvelle. Retester. Videz un peu d'eau et ajoutez-en de l'eau fraîche.
	Si de la mousse est encore présente.	Vaporiser un antimousse sur l'eau surface.
Décoloré Eau	Eau verte due à la pénétration de cuivre dans l'eau : ou MPS (composé monopersulfate) entrant dans les biguanides	Ajouter un agent séquestrant ou chélateur. Si MPS et biguanides se mélangent, effectuez un rinçage majeur.
	Too much bromine.	Laissez le couvercle pour que le brome se dissipe plus rapidement.
Coloration	Algues possibles : jaune-vert. rose, marron ou noir.	Traiter avec un algicide. Dans le pire des cas, les tétrborates.
	Minéraux comme le cuivre ou le fer produisant des taches vertes ou brunes	Ajouter un agent séquestrant ou chélateur.
Odeur	Bromamines ou chloramines issues de matières organiques non oxydées matière.	Choc avec un oxydant sans chlore tel que le peroxymonosulfate de potassium.
	Couverture sale et moisie à l'intérieur ou à l'extérieur.	Nettoyez la couverture à l'intérieur et à l'extérieur avec de l'eau de Javel diluée.

AVERTISSEMENT!

Ne laissez pas vos produits de traitement de l'eau à l'extérieur. S'ils sont soumis à une chaleur ou un froid extrême, leur efficacité peut être altérée. GARDEZ TOUS LES PRODUITS CHIMIQUES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !

INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT D'EXERCICE

Spa de natation
Équipement d'exercice



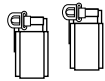
1 - Sac à fermeture éclair



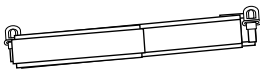
Bandes 2 - 10"
2 - 10 bandes de 1/2"
2 - 56 bandes de 1/2"



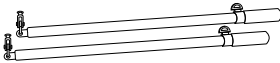
2 - Poignées de main



2 - Sangles de



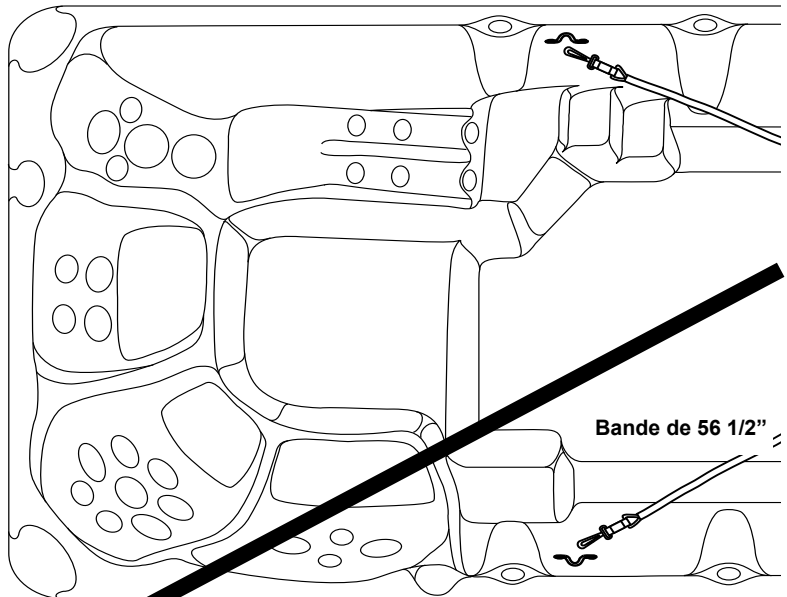
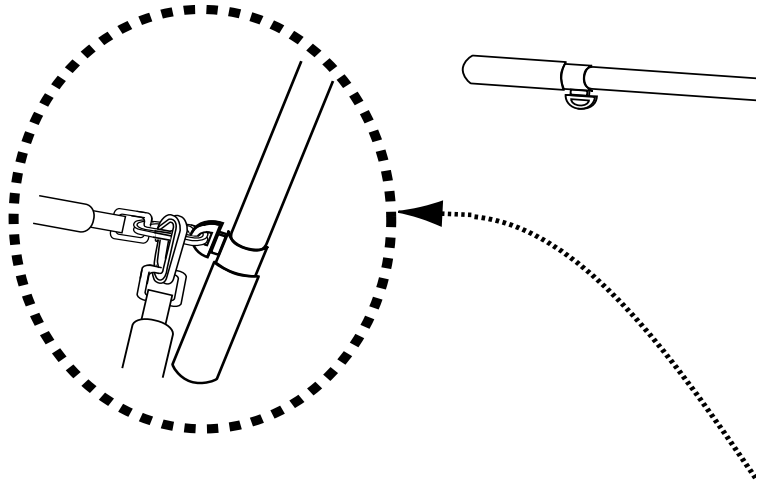
- Bande de taille



2 - Rames

Veuillez vous référer au
dessin

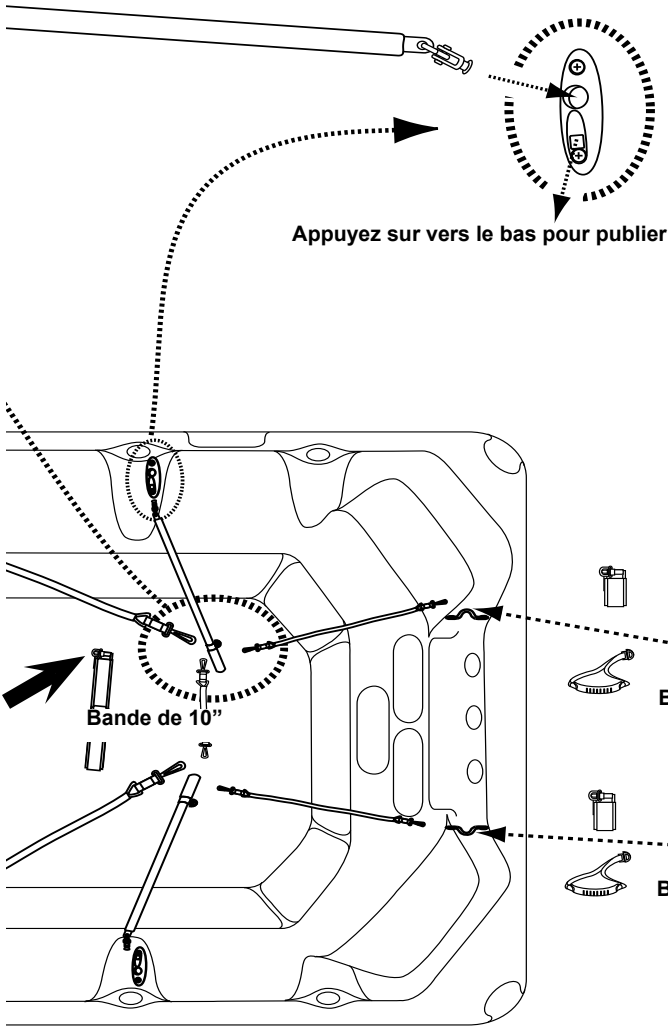
EXERCICE



NOTE!

CET ÉQUIPEMENT D'EXERCICE S'APPLIQUE AU BRANCHEMENT DU SPA
DE Natation DE 16', 17' ET 19'.

SCHÉMA



Appuyez sur vers le bas pour publier

Bande de 10"

Bande de 30"

Bande de 30"

SIGNES AVANT-COUREURS

SIGNE DE DANGER

Chaque spa de natation a un panneau d'avertissement qui décrit les précautions de sécurité. Lisez et familiarisez-vous avec tous les avertissements énumérés sur ce panneau. Rendez le panneau visible et accessible à tous les utilisateurs du spa de natation.

○ NE PAS GRIMPER NI MARCHER SUR LA MARGELLE ○

⚠ DANGER

EAU PEU PROFONDE • NE PAS SAUTER

NE PAS PLONGER • NE PAS SAUTER

LES PLONGEONS ET LES SAUTS POURRAIENT CAUSER LA MORT.

LA PARALYSIE OU DES BLESSURES PERMANENTES LE NON-RESPECT DE CES RÈGLES POURRAIT CAUSER LA MORT, LA PARALYSIE OU DES BLESSURES PERMANENTES

COMMENT PRÉVENIR LES ACCIDENTS

- Ne grimper ni marcher sur la margelle.
- En toutes circonstances, ne pas plonger dans cette piscine / spa.
- Ne pas utiliser de plongeon avec cette piscine / spa.
- Ne pas utiliser d'équipement de plongeon avec cette piscine / spa.

COMMENT PRÉVENIR LES NOYADES D'ENFANTS

Évitez de laisser le piscine / spa.

- Laissez les enfants ne jamais accéder à la piscine / spa sans la supervision d'un adulte.
- La piscine / spa doit être fermée, inaccessible et / ou verrouillée / lorsque possible en fin de saison.
- Les marches et escaliers amovibles doivent être retirés lorsque possible (sauf la piscine / spa).
- Les bordes / marches / escaliers doivent être entretenus ou remplacés à demeure inaccessible lorsque possible / retirez la piscine / spa.

COMMENT PRÉVENIR LES AUTRES ACCIDENTS

- Ne grimper ni sauter sur le spa.
- Ne pas utiliser le piscine / spa sous l'effet de l'alcool ou des drogues.
- Les gens qui ne savent nager doivent rester dans la partie peu profonde de la piscine / spa.

TELEPHONE D'URGENCE

NE PAS PLONGER

EAU PEU PROFONDE • NE PAS SAUTER

LES PLONGEONS ET LES SAUTS POURRAIENT CAUSER LA MORT.

LA PARALYSIE OU DES BLESSURES PERMANENTES NE PAS GRIMPER NI MARCHER SUR LA MARGELLE

⚠ REMARQUE!

LE DESSIN PEUT VARIER - LE FABRICANT SE RÉSERVÉ LE DROITS POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION.

SUGGESTIONS D'EXERCICES DE SPA DE NATATION

- Utilisations suggérées -

Équipement d'aviron

Voici un autre entraînement formidable avec pratiquement aucun impact sur vos articulations qui est facile à utiliser.

Beaucoup de gens pensent que cette machine n'est bonne que pour le haut du corps, mais ce n'est pas vrai. L'aviron cible à la fois les muscles du haut et du bas du corps. Pour commencer, prenez la poignée et ajustez votre position jusqu'à ce que vos jambes soient pliées un peu plus de 90 degrés et que vos bras soient directement devant vous. Maintenant, tirez les poignées vers votre poitrine, mais gardez la poignée juste en dessous du niveau de la poitrine. Vos coudes doivent être repliés sur vos côtés, pas étirés vers la gauche et la droite. En outre, votre dos devrait avoir une légère arche naturelle. Relâchez à la position de départ en redressant vos bras et en pliant vos genoux à leur emplacement d'origine. Félicitations ! C'est un coup complet. Continuez avec cette routine, en construisant un rythme lent pendant les trois à cinq premières minutes. Augmentez lentement votre vitesse à intervalles réguliers jusqu'à ce que vous atteigniez votre fréquence cardiaque cible.

L'entraînement de 30 minutes

Commencez par un échauffement de 5 minutes sur un réglage de résistance légère, ramant lentement. Concentrez-vous sur votre forme et obtenez votre rythme va. Commencez à construire votre vitesse et votre résistance à un niveau qui vous place dans votre zone de fréquence cardiaque cible. Restez dans votre zone de fréquence cardiaque cible pendant les 20 prochaines minutes tout en faisant varier votre vitesse d'aviron et votre niveau de résistance. Si vous constatez que vous avez dépassé votre fréquence cardiaque cible, envisagez des intervalles d'aviron ; pendant une minute, reposez-vous pendant une minute et ainsi de suite. Construisez progressivement les intervalles jusqu'à ce que vous puissiez ramer pendant 20 minutes d'affilée. Concentrez-vous périodiquement sur votre forme pendant l'entraînement pour obtenir le plus grand effet. Fermez les yeux et transportez-vous jusqu'à votre plan d'eau préféré pendant que vous ramez. Les 5 dernières minutes sont pour le refroidissement. Ralentissez progressivement votre vitesse d'aviron et réduisez la résistance au minimum. Ne vous arrêtez pas brusquement, utilisez ce temps pour laisser votre corps se rafraîchir et faire baisser votre fréquence cardiaque. Au fur et à mesure que votre fréquence cardiaque commence à diminuer, lâchez les poignées et détendez-vous tout en faisant quelques rouleaux lents au cou et aux épaules. C'est toujours une bonne idée de prendre encore cinq minutes après la routine pour étirer à nouveau les mêmes muscles (bras, jambes et poitrine). Cela aidera à prévenir les douleurs excessives après l'entraînement.

Lorsque vous commencez à faire de l'exercice avec l'équipement d'aviron, vous constaterez peut-être que vous devez faire une pause de trente à soixante secondes toutes les deux minutes environ pour maintenir votre fréquence cardiaque cible. Il est important que vous ne vous surmeniez pas pendant que vous vous habituez à la routine.

Poignées de main Presse thoracique

Tenez les poignées dans les deux mains, le tube courant le long de l'intérieur des bras (sous les aisselles), les paumes se faisant face. Pressez la poitrine et le dos tout en tirant vers vous. Revenez au début et répétez.

Rangée arrière Delt

Tenez les poignées avec les bras tendus devant, paumes vers le bas. Tirez les coudes vers l'arrière jusqu'au niveau du torse, en serrant les omoplates et en gardant les bras parallèles au sol.

SUGGESTIONS D'EXERCICES DE SPA DE

Sangles de cheville

Jambes, hanches, cuisses, genoux et chevilles

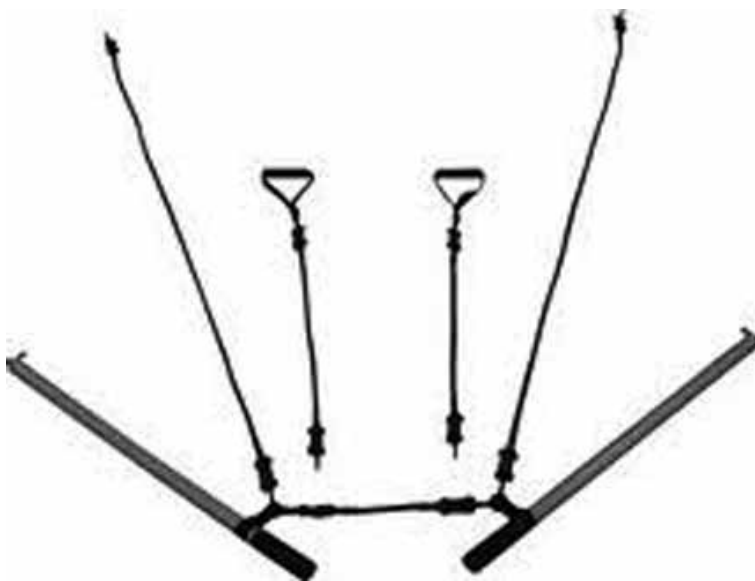
La sangle de la cheville peut être utilisée pour renforcer tout le bas du corps. Il est assez simple à utiliser et est populaire pour une utilisation avec les hommes et les femmes. Les femmes ont tendance à utiliser la sangle de la cheville pour renforcer et raffermir les cuisses et les hanches, mais surtout pour les fesses. Les hommes utilisent le produit plus pour renforcer les jambes.

La sangle de cheville est un accessoire pour le travail d'exercice de type poulie de jambe qui tombe essentiellement dans la catégorie d'exercice du système de câble. Il est bon pour travailler le bas du corps, en particulier les jambes. Les jambes peuvent être soigneusement travaillées à plusieurs angles et peuvent renforcer les hanches, les cuisses, les genoux et les chevilles.

Bande de taille

Jambes, cuisses, genoux et taille

La bande de taille peut être utilisée pour renforcer l'endurance et renforcer tout le bas du corps. Il est assez simple à utiliser. Coupez la ceinture autour de votre taille attachez les attaches aux supports situés de chaque côté du spa de natation et marchez, courez sur place ou nagez.



ENTRETIEN GÉNÉRAL DU SPA DE NATATION

- Vos oreillers de spa de natation doivent être rincés périodiquement pour éliminer tout résidu chimique. Cela devrait aider à conserver les oreillers qui deviennent raides et décolorés.
- Si le spa de natation ne doit pas être utilisé pendant un certain temps, les oreillers doivent être enlevés. La vie de l'oreiller sera prolongée.

Bon entretien pour votre spa de natation Fontaine Jets

- Afin de garder vos jets de fontaine fonctionnant correctement, suivez ces instructions dans l'ordre
- Éteignez les jets de fontaine
- Retirez l'anneau extérieur en tournant la face dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
- Retirez l'insert de jet interne avec une paire de pinces à nez d'aiguille.
- Filtre en plastique propre à l'arrière de l'insert de jet afin que tous les trous soient exempts de débris.
- Réinstallez l'insert de jet et l'anneau extérieur.

S'il vous plaît noter: Nous ne recommandons de ne pas utiliser les jets de fontaine lorsque la couverture de spa de natation est fermée, cela peut endommager votre couverture de spa de natation.

Entretien approprié pour les surfaces en acier inoxydable

Il est possible que l'acier inoxydable se corrode dans des circonstances défavorables. Il est important de maintenir une chimie de l'eau appropriée en tout temps pour éviter d'endommager les surfaces en acier inoxydable, ainsi que d'autres surfaces et composantes.

L'acier inoxydable obtient sa résistance à la corrosion par un revêtement mince sur la surface extérieure. Dans le cas où ce revêtement mince est endommagé ou enlevé, la surface devient alors sensible à la corrosion et à la rouille. Ce revêtement peut être endommagé par l'accumulation de produits chimiques, le plus souvent à partir de produits chimiques gazeux qui sont piégés entre le couvercle et l'eau du spa. Ce revêtement peut également être endommagé en utilisant des matériaux abrasifs tels que la laine d'acier ou des nettoyants abrasifs tels que l'eau de Javel domestique. Les étapes suivantes garantiront que l'acier inoxydable conserve sa résistance à la corrosion et sa beauté durable.

- S'assurer que la chimie de l'eau est maintenue en tout temps.
- Attendez 15 à 20 minutes avant de couvrir le spa après l'ajout de produits chimiques.
- Nettoyez les surfaces souvent avec de l'eau douce.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs ou de nettoyants abrasifs.
- Si vous utilisez un flotteur pour distribuer des produits chimiques, vérifiez régulièrement les niveaux de désinfectant dans l'eau du spa pour vous assurer que le distributeur flottant ne permet pas trop de désinfectant dans l'eau.

Le défaut d'entretenir et d'entretenir correctement les surfaces en acier inoxydable dans le spa peut entraîner la rouille ou montrer des signes de corrosion. La rouille ou la corrosion n'est pas couverte par la garantie.

ENTRETIEN GÉNÉRAL DU SPA DE NATATION

Entretien approprié pour votre surface de spa de natation

Connections de pompes et de chauffage

• Les connections de pompes et les syndicats de chauffage peuvent devoir être resserrés périodiquement. Les connexions lâches ne sont pas couvertes par la garantie

Entretien approprié pour votre couverture de spa de natation

- 1) Utilisez un balai mou pour éliminer l'accumulation après chaque chute de neige ou tempête de verglas.
- 2) Éclaboussez l'eau fraîche du robinet sur le matériel pour les libérer s'ils deviennent gelés fermés. L'huile lubrifiante domestique gardera le verrou libre, mais appliquera avec soin car il peut endommager la finition de l'armoire.
- 3) Nous recommandons un bon traitement avec un conditionneur de vinyle avant la première neige ou la glace. Si possible, traitez aussi pendant l'hiver.
- 4) Surveillez la chimie de votre eau. Même si le spa de natation n'est pas utilisé régulièrement, une mauvaise chimie de l'eau peut provoquer une accumulation de moisissure sur le couvercle. Une eau propre et contrôlée par le PH prolongera la durée de vie de la couverture.
- 5) Si de la moisissure est trouvée, retirez les noyaux de mousse de l'enveloppement de vinyle. Mélangez 1 gallon d'eau, une cuillère à café de savon à vaisselle doux et une tasse d'eau de Javel. Avec une brosse à poils doux, frottez soigneusement l'intérieur et l'extérieur de l'enrobage de vinyle. Prenez une débarbouillette et essuyez chaque noyau de mousse ; rincer abondamment. Placez l'enveloppement au soleil et les noyaux de mousse à l'ombre pour sécher. Une fois que tout est bien sec, vaporisez les noyaux et l'enrobage avec un inhibiteur de la moisissure. Laisser sécher complètement, puis remonter. La clé ici, bien sûr, est de maintenir une chimie de l'eau appropriée pour éviter la moisissure.
- 6) Nous vous suggérons de faire pivoter la couverture tous les six mois pour maintenir une usure uniforme. Décompressez le couvercle, retirez les noyaux de mousse, retournez-les et réassemblez.
- 7) Le couvercle est un élément de sécurité important. Même avec une utilisation normale et un bon entretien, le couvercle du spa devra au fil du temps être remplacé. Contactez votre concessionnaire local ou visitez-nous en ligne à covers@dynastyspas.com pour vous renseigner sur une couverture de remplacement.

ENTRETIEN GÉNÉRAL DU SPA DE NATATION

DRAINER VOTRE SPA DE NATATION

Parce que votre spa contient une quantité relativement faible d'eau, les contaminants tels que l'huile corporelle, la transpiration, la saleté, les cheveux, etc., peuvent devenir assez concentrés. Pour cette raison, l'eau doit être drainée et remplacée tous les trois mois en fonction de l'utilisation.

- Coupez l'alimentation au disjoncteur.
- Lorsque l'eau commence à s'écouler du tuyau, assurez-vous de drainer l'eau vers un endroit pratique.



Le drain est situé derrière le panneau d'accès de l'équipement



Une fois à l'intérieur de l'armoire, localisez le tuyau avec un connecteur



Dévissez le bouchon du connecteur, puis vissez votre tuyau d'arrosage aux filets du connecteur



Tournez la languette en position ouverte en l'alignant avec le tube et le connecteur. Cela vous permettra à l'eau du spa de s'écouler.



Une fois que votre spa a été drainé, tordre la languette à la position fermée. Retirez votre tuyau d'arrosage, puis remplacez le capuchon du connecteur et fermez simplement la porte de l'armoire

Une fois le drainage terminé, essuyez l'intérieur de votre spa en vous assurant que votre surface est sèche et exempte d'eau stagnante. Nous vous recommandons qu'après avoir drainé ou nettoyé votre spa que vous mettez le couvercle sur le spa. Évitez d'exposer la surface acrylique à la lumière directe du soleil pendant une période de temps prolongée. Une exposition prolongée peut provoquer une décoloration ou une fissuration de la surface, ce qui pourrait annuler la garantie acrylique.

⚠ REMARQUE!

Remarque : Assurez-vous que le tuyau est sur une pente descendante pour drainer correctement spa de natation.

HIVERNER VOTRE SPA DE NATATION

AVERTISSEMENT!

Dans les régions du pays où les températures descendent en dessous de 32 ° F, il est important de suivre ces instructions:

Lors de l'hivernage du spa de natation, nous vous recommandons de mettre de l'antigel de VR dans le spa de natation et de le couvrir avant de drainer le spa de natation.

- 1) Si le spa de natation ne va pas être utilisé, égoutter complètement. Assurez-vous que toute l'eau est enlevée. Drainez ou desserrez les unions à chaque extrémité de la pompe pour s'assurer que l'eau de la zone de la pompe est éliminée. Retirez les bouchons de congélation de la pompe s'ils en sont équipés. À l'aide d'un aspirateur d'atelier, passez soigneusement l'aspirateur sur tous les jets pour éliminer toute l'eau restante dans les conduites de plomberie.
- 2) N'éteignez pas l'unité avec de l'eau dans le spa de natation. L'eau gelée peut rompre la plomberie. Les réparations pour dommages causés par le gel ne sont pas couvertes par la garantie.
- 3) Retirez et nettoyez la cartouche filtrante. Entreposer la cartouche dans un endroit sûr pour éviter le gel. Si le spa de natation doit être utilisé, maintenez les procédures d'exploitation normales et assurez-vous que le couvercle est en place lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUE!

REMARQUE: Le gel ou les dommages causés par le gel ne sont pas couverts par la garantie !

DÉMARRAGE PRINTANIER

Si votre spa de natation a été hiverné, le fabricant vous recommande fortement de contacter un concessionnaire autorisé pour redémarrer votre spa de natation. Voici un aperçu des procédures en cause.

- Assurez-vous que tous les bouchons pour les pompes sont en place et intacts.
- Assurez-vous que tous les raccords sont serrés
- Remplacez tous les raccords de jet, les bouchons de vidange de pompe, les drains de goussard de tuyau et les vannes de purge.
- Remplissez le spa de natation avec de l'eau d'une manière normale,
- Exécutez les jets au maximum pendant environ 15 minutes.
- Égouttez l'eau.
- Remettez les filtres.
- Remplissez le système et traitez chimiquement comme on le ferait après un changement d'eau normal.

Pour plus d'informations sur l'hivernage de votre système ou le redémarrage d'un système hiverné, veuillez contacter votre concessionnaire agréé local.

HIVERNER VOTRE SPA DE NATATION

Pas de chaleur ou de chaleur trop faible

Cause probable no 1 Filtre sale.

Mesures à prendre Retirez la cartouche filtrante et nettoyez.

Cause probable no 2 Disjoncteur à la maison au large.

Mesures à prendre Réinitialiser le disjoncteur à la maison. Le disjoncteur peut sembler être allumé et un poteau peut être éteint. Éteignez le disjoncteur puis ALLUMEZ deux fois.

Cause probable no 3 Pompe non amorcée.

Mesures à prendre Reportez-vous à la section de ce manuel sur l'amorçage de la pompe.

Cause probable no 4 Tension de ligne incorrecte.

Mesures à prendre Demandez à un électricien agréé de vérifier la tension de la ligne.

La pompe n'amorcera pas

Cause probable no 1 Pas d'eau dans la pompe.

Mesures à prendre Assurez-vous que le niveau d'eau dans le spa de natation est correct.

Cause probable no 2 Vannes fermées ou lignes bloquées.

Mesures à prendre Ouvrez toutes les vannes. Vérifiez l'aspiration pour le blocage.

Cause probable no 3 Surtensions de pompe, jets perdent et gagnent de la puissance, union desserrée ou bouchon de vidange.

Mesures à prendre Vérifiez l'union à l'avant ou au nez de la pompe pour vous assurer de l'étanchéité. Vérifier le drain bouchons pour assurer l'étanchéité.

Jet(s) ne viendra pas sur

Cause probable no 1 Pompe non amorcée.

Mesures à prendre Reportez-vous à la section de ce manuel sur l'amorçage de la pompe.

Cause probable no 2 Vannes fermées.

Mesures à prendre Vérifiez si les vannes porte sont dans la bonne position. Vérifiez que la pompe est branchée.

Cause probable no 3 Vanne de dérivation d'eau pas ajusté correctement.

Mesures à prendre Tournez la vanne de dérivation d'eau jusqu'à ce que le débit d'eau souhaité soit obtenu.

Cause probable #4 Le jet individuel est fermé.

Mesures à prendre Allumez le boîtier du jet extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer le jet.

Faible débit d'eau

Cause probable no 1 Filtre sale.

Mesures à prendre Retirez la cartouche filtrante et nettoyez.

Cause probable no 2 Vannes fermées ou lignes bloquées.

Mesures à prendre Ouvrez toutes les vannes.

Cause probable no 3 Basse tension ou tension incorrecte.

Mesures à prendre Demandez à un électricien agréé de vérifier la tension de la ligne.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE)

Le spa de natation fuit

Cause probable no 1 Connexion lâche.

Mesures à prendre Serrez à la main toutes les déconnexions et les raccords.
Vérifiez les articulations et les unions.

Le moteur ne fonctionne pas

Cause probable no 1 Pas de puissance pour moteur.

Mesures à prendre Vérifiez les interrupteurs d'alimentation et les disjoncteurs.
Vérifiez le bouchon du moteur où branché dans le boîtier de commande.

Cause probable no 2 Pompe coincée des corps étrangers dans la roue.

Mesures à prendre Appelez le concessionnaire pour l'action recommandée.

Cause probable no 3 Le moteur surchauffe par temps chaud pendant le filtrage.

Mesures à prendre Reprogrammer vos contrôles pour cycle pendant les parties les plus fraîches de la journée et sur des cycles plus courts.
(voir les instructions de programmation).

Le moteur fonctionne à chaud

Cause probable no 1 La pompe s'est asséchée.

Mesures à prendre Appelez le concessionnaire pour l'action recommandée.

Cause probable no 2 Lignes d'aspiration restreintes.

Mesures à prendre Assurez-vous que toutes les vannes sont ouvertes / claires
aspiration des débris.

Cause probable no 3 Mauvaise ventilation

Mesures à prendre Assurez-vous que les événements sur le côté du spa de natation sont libres et exempts de tout débris ou l'aménagement paysager. Le spa de natation doit également être situé à une distance adéquate de tout mur ou clôture pour une bonne ventilation.

⚠ REMARQUE!

Remarque : Ces moteurs se sentiront chauds au toucher. C'est normal. Le capteur de surchauffe arrêtera le moteur en cas de surcharge ou de problème de température élevée.

REMARQUE!

Résumé de la garantie limitée

Veillez vous référer à la carte de garantie incluse avec votre produit pour obtenir des informations complètes sur la garantie. Afin de recevoir un service de garantie rapide, vous devez enregistrer votre spa de natation - demandez à votre concessionnaire de s'inscrire. Le fabricant fournit une garantie limitée à nos clients. Il s'applique à la structure du spa de natation, à la surface, à la plomberie, aux pompes, au chauffage, au ventilateur et aux commandes. La garantie limitée ne couvre pas les dommages résultant d'un mauvais entretien, d'une mauvaise installation, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un accident, d'un incendie, d'une usure normale ou d'un mauvais entretien de l'eau. Les modifications non autorisées du spa de natation peuvent annuler la garantie. Les coûts de remplacement associés au transport, à l'enlèvement et à la réinstallation sont la seule responsabilité du propriétaire du spa de natation. Ce manuel fait référence au spa de natation. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception ou au matériau de ses produits à tout moment sans encourir de responsabilité. Cette garantie limitée s'applique au premier acheteur au détail et prend fin lors de tout transfert de propriété.

Avis de non-responsabilité :

Les informations contenues dans ce manuel sont exactes au meilleur de la connaissance du fabricant. Cependant, le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les erreurs ou les omissions. Aucune responsabilité n'est non plus assumée pour les dommages résultant de l'utilisation des informations contenues dans le présent document.

Panneau de sécurité

Le panneau de sécurité joint avec votre paquet de manuel du propriétaire doit être installé en permanence là où tous les utilisateurs du spa de natation sont visibles. Il est très important que vous, en tant que propriétaire d'un spa de natation, examiner les instructions de sécurité et les avertissements importants avant d'exploiter votre spa de natation. Il est tout aussi important que vous instruisiez tous les utilisateurs, même occasionnels, quant aux avertissements associés à l'utilisation du spa de natation. Vous pouvez obtenir des signes supplémentaires en communiquant avec :

Fabricant de spa de natation
101 Dynasty Way
Athens, TN 37303
800-951-6224

©2024 Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations au produit.

